

# EXIJA HOY EL SUPLEMENTO EN COLORES FORMATO "LOS TIEMPOS"

# LA NACION

AÑO XXXVIII — DOMINGO 3 DE OCTUBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 10. — N.º 13.451

EDICION DE 22 PAGINAS	
SUPLEMENTO DOMINICAL . . . . .	1 a 16
CRONICA . . . . .	17 y 18
REDACCION . . . . .	19
POLITICA . . . . .	20 y 21
PROVINCIAS . . . . .	22
SOCIAL . . . . .	23

TIEMPO PARA SANTIAGO  
Nuboso.  
TEMPERATURA DE AYER  
Máxima: 22,2 grados a las 14,30 horas.  
Mínima: 8,4 grados a las 7 horas.  
El día saldrá a las 6,20 horas; puesta: a las 18,48 horas.  
La luna saldrá a las 10 horas; puesta: a las 0,58 horas.  
FASE: Cuarto creciente el día 5.

## Excmo. señor Ibáñez presidió actos conmemorativos del Sitio de Rancagua

### CON PATRIOTICO FERVOR, S. E. PRESENCIA EL DESFILE

#### Desfile cívico-militar efectuó en la Alameda

Las autoridades ofrecieron un almuerzo a Jefe del Estado

RANCAGUA.— (Por Pedro Veldivieso, Enviado Especial).— El día de ayer, disparados por el Grupo de Ingeniería de 21 cañonazos, disparados por el Grupo de Ingeniería "Membrillar", despertó ayer la ciudad en el 140.º aniversario de la gesta heroica, que escribió en su Plaza el Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins.

La ciudad, empuerada desde el día anterior y bajo un cielo primaveral, recibió, a las 10.10 horas, al Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, Jefe del Estado, acompañado de su familia, en compañía de los Ministros del Interior, Defensa, Agricultura y Salud Pública, y de los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Director de Carabineros, presidió los actos de ayer.

A las 11.30 horas, el Jefe del Estado, acompañado de su familia, después de haber asistido al izamiento de la bandera y después de haber asistido al izamiento de la bandera en la Iglesia de La Merced, revisó las tropas e instituciones cívicas apostadas a lo largo de la Alameda Bernardo O'Higgins, en medio de los aplausos cariñosos del pueblo que había volado en los costados de la avenida.

Posteriormente, asistió al almuerzo ofrecido en su honor en la Alameda del Estado Municipal.



En la Alameda de Rancagua se instaló ayer una tribuna oficial desde la cual el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de Ministros de Estado y otras autoridades, presenció el desfile que se efectuó en esa ciudad con motivo de conmemorarse el 140.º aniversario de la gesta heroica que protagonizaron O'Higgins y un grupo de patriotas en esa plaza. Ante el Presidente de la República desfilaron colegios, instituciones cívicas y delegaciones de las Escuelas Militar, Naval, de Aviación y de Carabineros. En el grabado vemos a S. E. en el palco oficial acompañado del Alcalde de Rancagua, señor Humberto Albarca, del Intendente de O'Higgins, don Francisco Cés. Pedes; del Ministro de Defensa, señor Tobías Barros; del Ministro del Interior, General Abdón Parra y de los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación, General Enrique Franco, Almirante Francisco O'Ryan y General del Aire Armando Ortiz Ramírez, respectivamente. Abajo y al costado, parte de la numerosa concurrencia que presenció el desfile.

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su familia, en compañía de los Ministros del Interior, Defensa, Agricultura y Salud Pública, y de los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Director de Carabineros, presidió los actos de ayer.

A las 11.30 horas, el Jefe del Estado, acompañado de su familia, después de haber asistido al izamiento de la bandera y después de haber asistido al izamiento de la bandera en la Iglesia de La Merced, revisó las tropas e instituciones cívicas apostadas a lo largo de la Alameda Bernardo O'Higgins, en medio de los aplausos cariñosos del pueblo que había volado en los costados de la avenida.

Posteriormente, asistió al almuerzo ofrecido en su honor en la Alameda del Estado Municipal.

TERREMOTO EN LA MERCEDE.— A las 10.30 horas, S. E. Ibáñez y autoridades, se dirigieron desde la Intendencia, a la Iglesia de La Merced, ubicada en la Plaza de los Héroes, y en cuya torre hace 140 años O'Higgins, izara la bandera en señal de su decisión de rendir la plaza.

Una compañía del Grupo Membrillar, rindió los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Minutos después de la llegada del Presidente de la República a la plaza, un toque clarín, llamó a silencio y la banda del Grupo rompió con la ejecución del Himno Nacional.

Después un cabo de Carabineros, en la histórica torre, izó la bandera negra, recordando el sitio del Padre de la Patria.

Terminada esta ceremonia, el Excmo. señor Ibáñez, acompañado de su familia, asistió al almuerzo ofrecido en su honor en la Alameda del Estado Municipal.

### Rotarios inician hoy la Semana del Niño

ACTO EN HOMENAJE A LA MADRE

La celebración de la Semana del Niño comenzará hoy con el tradicional acto de homenaje a la madre, que se llevará a efecto en el Teatro Santa Lúcia, a las 10 horas. Los Rotary Clubs de Santiago, Providencia, Nuñoa, La Cisterna, Quinta Normal, San Miguel, Santiago norte, Santiago sur, Espejo y Las Condes y las numerosas instituciones representativas de la colectividad que colaboran en la organización y desarrollo de esta Semana, rinden en esta oportunidad, un homenaje de admiración y reconocimiento a las madres que se han destacado por el cuidado de sus hijos y del hogar. Madres de las diferentes comunas recibirán premios de estímulo otorgados por estos Clubs Rotarios, y por la Dirección General del Servicio Nacional de Salud.

### 06482 fue el número premiado con quince millones de la Lotería

Los siguientes son los resultados parciales del sorteo de ayer, efectuado por la Lotería de Concepción:

Con los \$ 15.000.000 del premio mayor resultó premiado el N.º 06482.

Con dos millones de pesos, el N.º 36242, vendido en Los Angeles; con \$ 500.000 el N.º 48574; con \$ 100.000 los Nos. 47215 y 05009; con \$ 50.000 los Nos. 41879, 10738, 08159, 30549, 42102, 06687 y 22946.

Con \$ 20.000 los Nos.: 01000, 03194, 04311, 09224, 19281, 20091, 31385, 42651, 44012, 48974 y 48957.

Con \$ 10.000 los Nos.: 04746, 06122, 06427, 06500, 06953, 08386, 09410, 09663, 11261, 14216, 15868, 16986, 19816, 21109, 21890, 22462, 27053, 29292, 29456 y 29927.

### AUMENTARAN LA ASIGNACION FAMILIAR PARA LOS OBREROS

Con la firma del Presidente de la República, y del Ministro de Salud Pública, ha sido enviado a ambas ramas del Congreso un proyecto de ley que, en artículo único pide fijar el beneficio de asignación familiar establecido por el decreto con fuerza de ley N.º 245, un valor mínimo de \$ 10, por carga y día trabajado.

La razón de esta petición del Ejecutivo se funda en sólidas y atendibles razones. En la aplicación del régimen de asignación familiar establecido por el decreto con fuerza de ley 245 en favor de los obreros imponentes del Servicio de Seguro Social, se ha producido hasta la fecha un fuerte excedente de imposiciones causado por el atraso con que se han presentado los interesados a solicitar el beneficio.

Este atraso es explicable. Se debe a dos razones bien determinantes: una, el desconocimiento de los derechos, y la otra, las dificultades para regularizar la documentación respectiva.

Al 31 de agosto próximo pasado, el excedente

acumulado por el Servicio de Seguro Social llegaba a la cifra de \$ 1.820.000.000, excedente que crece todavía a razón de \$ 160.000.000 mensuales. Considerando esta delicada situación el Supremo Gobierno estimó que, sin perjuicio de una revisión amplia del régimen financiero y demás modalidades establecidas en el citado decreto con fuerza de ley 245, que se encuentra en estudio, es de honroso interés social aumentar el valor de la asignación familiar obrera dentro de los límites que permite la situación expuesta.

Realizados los cálculos respectivos, se establece que sin peligro de comprometer el financiamiento del beneficio, se puede establecer de inmediato un valor mínimo de \$ 10, por carga y por día trabajado. El valor mínimo señalado representa un aumento de 115 por ciento respecto del valor vigente para este año de \$ 4,85.

El Ejecutivo pide finalmente, al Parlamento, que la actual ley sea tratada en el actual período extraordinario de sesiones.

Además, una de las madres más destacadas recibirá el premio especial "Bodas de Oro de Rotary", que ha establecido el Gobernador del Distrito 128, don Alberto Vergara Salas. El distrito es el N.º 128.

### LA CHILE EXPLORATION COMPANY ENTREGO AL GOBIERNO 4.500.000 DOLARES; OPERACION DE RUTINA

La "Chile Exploration Company", filial de la Anaconda Copper Company, que explota el mineral de cobre de Chuquibambilla, cumpliendo una de las operaciones de rutina de los negocios coperíferos nacionales, puso ayer a disposición del Gobierno la cantidad de 4.500.000 dólares, como anticipo por las ventas de metal rojo correspondientes a los meses de octubre y noviembre.

Este caudal de divisas, considerado dentro del presupuesto anual de nuestro comercio exterior, permitirá dar curso a diversas importaciones de artículos esenciales, que habían sido aprobadas ya por el CONDECOR.

### SERA INAUGURADA MAÑANA LA 14.a CONFERENCIA SANITARIA

Mañana se inaugurará las sesiones del Comité Ejecutivo de la Organización Sanitaria Panamericana, con el objeto de analizar las adiciones a la agenda de la Décimo-cuarto Conferencia Sanitaria Panamericana: examinar el presupuesto regional de la Organización Mundial de la Salud para América, y otros aspectos relacionados con este certamen sanitario.

Forman el comité ejecutivo, siete países: Argentina, Brasil, Ecuador, Estados Unidos, Haití, México y Panamá.

Los representantes de los países electos son nombrados por sus respectivos Gobiernos, que actúan en el Comité Ejecutivo y se reúnen en períodos escalonados de tres años. Este año terminan su período México y Ecuador, por lo cual corresponden a la asamblea la elección de sus sucesores.

Los países que no pertenecen al Comité Ejecutivo, cuyas delegaciones se encuentran en Santiago, podrán nombrar delegados observadores. El Gobierno de Chile nombró ya sus observadores, reconvocados en Santiago, los doctores Abraham Horwitz, Subdirector Normativo del Servicio Nacional de Salud, y el doctor Amador Nechame, profesor de la Escuela de Medicina, ambos miembros de la comisión chilena de organización.

Son miembros, además, de este comité ejecutivo, el doctor Fred L. Soper, director de la Oficina Sanitaria Panamericana; el doctor Miguel Bustamante, secretario general de la Oficina Sanitaria Panamericana, y el doctor Carlos L. González, subdirector de la misma.

Concurrirá a las sesiones el doctor Marcolino Candau, Director General de la Organización Mundial de la Salud.

### LLEGARON DELEGADOS A CONFERENCIA SANITARIA

En el día de ayer llegaron a la capital, por vía aérea, la Delegación de Haití, de la República Dominicana, de Panamá, parte de la de Estados Unidos, del Reino Unido y Cuba a la Décimo-cuarto Conferencia Sanitaria Panamericana, que será inaugurada mañana en Santiago.

AMOBLEDOS completos para escritorios  
JUEGOS de living — Comedores  
MARQUESAS cromadas — Sommieres acero y madera  
ROPA de cama — Colchones y Artículos Implatex

## FAMUCRO

AV MATTA 1046-1050 FONO 54643

### A los Constructores

Se les comunica que se tramitarán en el Banco del Estado préstamos en bonos reajustables para que construyan sus casas habitacionales, y se remitirán pólizas de garantía, las que reemplazarán a las boletas bancarias o garantías en efectivo, para todo lo cual se les invita a inscribirse. A LA BREVEDAD POSIBLE, en las oficinas del SINDICATO DE CONSTRUCTORES DE CHILE, Ahumada 131, Oficina 711 (de 17 a 19.30 horas), con el objeto de optar a los beneficios indicados. Esta institución está reconocida legalmente para representar a los constructores. (Personalidad Jurídica N.º 1778), y está afiliada a la Federación Nacional de Constructores, donde cuenta con una representación de tres consejeros.

EL SECRETARIO

NOTA.— A los constructores en general se les encarece la asistencia a las sesiones de los días martes a las 19.30 hrs.

## KENNEL CLUB DE SANTIAGO

5.a Exposición Canina Anual de 1954

DIAS 16 Y 17 DE OCTUBRE

Estadio Escuela de Carabineros

Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Club, Huérfanos 979, Oficina 919, y en la casa Price's, Huérfanos 1033, hasta el día 6 de octubre inclusive.



CON GRAN ÉXITO SE CELEBRÓ AYER EL "DÍA DEL CONTADOR"

Organizado por la Asociación Provincial de Contadores, de la Sociedad Nacional de Contadores, se celebró ayer el tradicional "Día del Contador", sirviendo un almuerzo en el Edificio Est...



YÁNEZ Y MICHAELSOHN FIRMAN EL CONVENIO.

La paz social vuelve a reinar en "El Teniente", desde las 3.30 horas del sábado 7 de octubre, hora en que se firmaron los convenios que dieron término al conflicto que mantuvo inactivo ese importante centro minero...

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

El Orfeón del Cuerpo de Carabineros de Chile ejecutará hoy de 11 a 12.30 horas, su acostumbrada retreta dominical en la Plaza de Armas.

Panamá reconoció soberanía sobre 200 millas de mar que rodea nuestra costa

Los representantes chilenos ante la ONU han informado a la Cancillería que el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, formulando un expreso reconocimiento de la soberanía nacional sobre las 200 millas de mar adyacentes a las costas de Ecuador, Perú y Chile, ha instruido al delegado panameño...

Rotarios...

(DE LA PRIMERA PAGINA) El programa oficial de homenaje está a cargo del rotario don Esteban, doctor Exequiel Lira del Club...

MISS AMERICA 1955 LLEGA EL MIERCOLES

El miércoles próximo llegará a Santiago, en jirón de bienvenida, Miss America 1955, señorita Lee Ann Meriwether, elegida hace poco en Atlantic City.

CONFERENCIA DE PRENSA SOBRE PROBLEMAS DE LA SALUD DIERON LOS DOCTORES CANDAU Y SOPER

En el Hotel Carrera, se realizó ayer la Conferencia de Prensa ofrecida por los doctores Marco Antonio G. Candau y Fred L. Soper, Director del Organismo Mundial de la Salud, y Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, respectivamente.

Profesores defenderán artículo 15 de la ley de reajuste económico

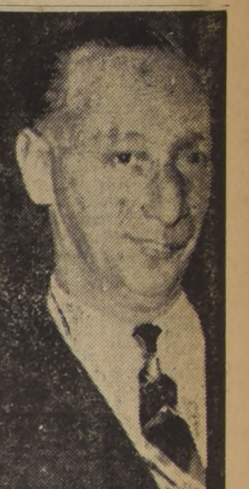
El profesorado del Liceo Valentín Letelier, en conocimiento del rechazo que las Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior del Honorable Senado hicieron del artículo 15 del proyecto de Reajuste de Empleados Civiles del Estado...

Eficaz herramienta de progreso urbano será la nueva Ley de Expropiaciones



Terminó la reunión de Alcaldes celebrada en esta capital

Una herramienta para la transformación de la ciudad, y de todos los centros poblados con más de 50.000 habitantes, así como aquellos que determine el Presidente de la República, que sea lo más eficaz posible desde un punto de vista económico y de las autorizaciones indispensables, es, en el fondo, el proyecto de ley de expropiaciones...



DON WLADIMIR HUBER, Alcalde de Viña del Mar, la Ciudad Jardín, que aportó la experiencia de una de las más bellas y progresistas comunas del país al estudio de nuevas fuentes de recursos para el emblematizado de otras comunas.

SEÑORITA MARIA TERESA DEL CANTO MOLINA, Alcaldesa de Santiago a cuya iniciativa se debe el proyecto de ley de expropiaciones y la reunión de Alcaldes que ayer terminó brillantemente, luego de una fructífera jornada de trabajo.



DON HUMBERTO ALBANESE CORTES, Alcalde de Antofagasta, la Capital del Norte Grande, que participó en la reunión de Alcaldes...

FRACASO DE LA EXPROPIACION ORDINARIA

La comisión designada para redactar este proyecto, integrada por los señores Alfredo Johnson, Jorge Pinchet, Eugenio Fornes, Aída Ramírez y Carlos Bricollet, asesorada eficazmente por el ex regidor y ex diputado don Tomás Reyes Vicuña, dio forma a un proyecto de ley que debe contener la nueva ley en relación con sus objetivos fundamentales y con la actual legislación sobre atribuciones municipales.

HOMENAJE A ESPAÑA EN CASA DE AMERICA

Con motivo del mes del Descubrimiento, Casa de América rendirá un homenaje a la Madre Patria, consistente en una sesión solemne en su sede del Hotel Crillón, el miércoles próximo, a las 19 horas.

PROGRAMA DE MAÑANA

Mañana se celebrará el Día de la Madre, y el programa consistirá en la mañana visitas por la Comisión de Señoras del Rotario Club de Santiago a las maternidades de los Hospitales San Borja y San Vicente; del Rotario Club de Providencia, a las maternidades del Hospital El Salvador...

SALVAMOS UN ERROR

En el SUPLEMENTO DOMINICAL que va adjunto a esta edición de nuestro diario, publicamos un poema titulado "La noche estubo aquí..." en cuya firma se ha desahogado un error. En vez de Luis Figueroa Trisarrí, léase Luz Figueroa Trisarrí.

El Director Ejecutivo y Gerente General de la Autoridad del Tránsito del Estado de Nueva York, coronel señor Sidney H. Bingham, dijo "que las dificultades del tránsito que se observan en la capital, se deben a la falta de equipo moderno"

El Director Ejecutivo y Gerente General de la Autoridad del Tránsito del Estado de Nueva York, coronel señor Sidney H. Bingham, dijo "que las dificultades del tránsito que se observan en la capital, se deben a la falta de equipo moderno"...

Quiero Ud. acortar la cadena? AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS "LA NACION" El diario POPULAR MAS INFORMATIVO Y MAS LEIDO DEL PAIS

ACERQUESE AL ESLABON UTIL MEDIANTE LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS "LA NACION" El diario POPULAR MAS INFORMATIVO Y MAS LEIDO DEL PAIS

María Brunel disertará en el Centro de Nuble

El Centro de Nuble inaugurará mañana lunes una serie de actos culturales, con una charla que dictará la distinguida escritora nacional y chililana María Brunel, que tiene una importante labor literaria realizada y que ha hecho una gran labor de difusión cultural de Chile en el extranjero.

ENCANTADORAS COMO SIEMPRE... con el uso de CREMA DE LECHUGA LA REINA DE LAS CREMAS EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

ECONOMIA — EFICIENCIA — CONFORT — SEGURIDAD — CALIDAD IMESAC S. A. C. ALAMEDA 1740 - FONO 67612 STGO. ESTACION DE SERVICIO A. BARROSO 70

Mercedes-Benz advertisement featuring a bus and the text: Mercedes-Benz A PETROLEO CAPACIDAD desde 32 a 72 pasajeros. RENDIMIENTO: 5 a 7 Kms. por litro.



NOTAS POLITICAS

Las Cámaras carecen de proyectos en estado de tabla; la elección de Coquimbo preocupa a opositores

Un proyecto de ley fue aprobado, en menos de 24 horas, por am-

Senador Lavendero no se ha opuesto al aumento de rentas al profesorado

El senador y presidente del MXT, don Jorge Lavendero, aclaró

SE CELEBRA AYER DIA DEL HOSPITAL

Se celebró ayer con diversos actos el "Día del Hospital".

SESION EXTRAORDINARIA DE LA COMUNA DEL PAL

La octava comuna del Partido Agrario Laborista, tendrá una

RADIOS

Desde un receptor de velador a una moderna radio-

CASA NINOUE

ECONOMIA Y CALIDAD HUERFANO 740, (FRENTE AL REX). FONDO 32665.

Partido Agrario Laborista QUINTA NORMAL

El Partido Agrario Laborista, de Quinta Normal, en su última

UN LIBRO CHILENO PARA TODOS LOS HOGARES CHILENOS

LEA: CINCO ROMANCES DE LA PATRIA (Leyendas de las Escuelas, los Talleres y los Cuarteles)

Roberto Meza Fuentes LIBRERIA DE LA CAPITAL O LAS PROVINCIAS

Consejo Provincial del Tercer Distrito elegrán Democráticos del Pueblo

Por acuerdo del Consejo Nacional del Partido Democrático del

Con este motivo se nos ha pe-

ELECCION EN COQUIMBO

Durante la entrevista que la di-

AYER LLEGO AL SENADO EL VETO A LA AMNISTIA

El oficio del Ejecutivo, por el

El Ministerio del Interior, según

ACTOS EN HOMENAJE A DOMINGO SAVIO

Ayer, a las 13.30 horas, en el

Entre los asistentes se encon-

MAYOR FRECUENCIA EN SERVICIOS DE LA IAN

Con los nuevos itinerarios apro-

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona...

SEMANA DE LA COSTURA ORGANIZA LA SINGER

Se dará comienzo a la Semana

SU PRIMER ANIVERSARIO CELEBRA HOY LA CONFEDERACION POPULAR

Con motivo del primer aniversario

EL MARTES INICIA SUS LABORES EL NUEVO BANCO PANAMERICANO

Después de cumplir con los trá-

ESPECTACULARES NOCAUTS HUBO EN BOXEO DEL EJERCITO

Con un programa de trece pae-

VARIOS MUNICIPIOS AUTORIZADOS PARA CONTRATAR PRESTAMOS

Ayer fueron promulgadas, por

ALTO GRADO DE PERFECCION HA LOGRADO EN 16 AÑOS DE ESFUERZO

Una de las más valiosas dem-

SEMANA DE LA INDUSTRIA CHILENA DE LANZADERAS ESTÁ fabricando un producto único en el país

La Industria Chilena de Lan-

ACTOS EN HOMENAJE A DOMINGO SAVIO

Ayer, a las 13.30 horas, en el

MAYOR FRECUENCIA EN SERVICIOS DE LA IAN

Con los nuevos itinerarios apro-

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona...

SEMANA DE LA COSTURA ORGANIZA LA SINGER

Se dará comienzo a la Semana

NUEVOS SOCIOS ACEPTO CIRCULO PERIODISTAS

El Directorio del Círculo de

ACTIVIDADES CULTURALES

El próximo martes, a las 19 horas

ARTES PLASTICAS

Hasta el 8 de octubre permanece

CONGRESO DE UNIVERSITARIOS AMERICANOS HABRA EN SANTIAGO

La Convención Ordinaria de

FELICITACION RECIBE LUCILA DURAN POR LA ACTUACION DE SU CIA.

La escritora nacional, Dinka de

RESPECTO A LA DISTRIBUCION DE NUESTRAS MERCADERAS...

Respecto a la distribución de

Para que los consumidores cuiden el agua, sólo procede cobrársela

En la Cámara de Diputados se

ACTIVIDADES CULTURALES

El próximo martes, a las 19 horas

ARTES PLASTICAS

Hasta el 8 de octubre permanece

CONGRESO DE UNIVERSITARIOS AMERICANOS HABRA EN SANTIAGO

La Convención Ordinaria de

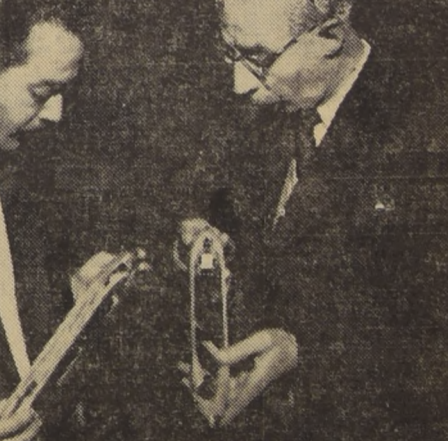
FELICITACION RECIBE LUCILA DURAN POR LA ACTUACION DE SU CIA.

La escritora nacional, Dinka de

RESPECTO A LA DISTRIBUCION DE NUESTRAS MERCADERAS...

Respecto a la distribución de

SEMANA DE LA INDUSTRIA CHILENA DE LANZADERAS ESTÁ fabricando un producto único en el país



Don Raúl Izquierdo, gerente y socio de INDUSTRIA CHILENA DE LANZADERAS, indica a un representante de nuestro diario la perfección importada.

tos de lino, cáñamo, yute y 300





WILLIAM THOMPSON DE LA ESPADA es William Thompson, quien participará en la presentación de música y danzas escocesas que se celebrará en el Teatro Municipal el próximo jueves. En el programa figura la ópera "El hombre con el corazón de alcahoche"...

Presentación de bailes y canciones escocesas

El Instituto Chileno Británico de Cultura presentará el 7 de octubre en el Teatro Municipal, en la actual Temporada de Concertos de Música Coral y de Folklore Internacional, un ciclo de espectáculos...

En la parte ilustrada del programa figurará un mensaje de amistad al pueblo de Chile, de parte de lord Stewart Murray, Duque de Atholl, presidente de la Real Sociedad Escocesa de Danzas Nacionales...

CRETONAS. ESTAMINAS, VELOS, CUBRECAMAS, CORTINAS, FUNDAS PARA MUEBLES, TELAS. DECORATEX. Decoración interior económica. SAN ANTONIO 513.

CUCHILLERIA. Importada - Belga. NUEVA - VENDO. Precio verdadera ocasión. AGUSTINAS 1289. PISO 2o.

Martes a beneficio de CINE ASTOR Gran Premie. "PATRULLAS SKI DE CHILE". ESTRENO EN "PROA AL INFIERNO" RICHARD WIDMARK.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA. COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO. Curso para Dueñas de Casa. Curso para Empleadas Domésticas.

Matrimonio Diaz Araya - Ewing Murphy



Hoy será bendecido, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el matrimonio de la señorita Carmen Ewing Murphy con el señor Hugo Díaz Araya.

Testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Santiago Murphy Potter, Daniel Camposani, Gastelano, Arturo Norambuena Riquelme, Germán Parodi Blayfus, Gustavo Avenado Contreras y Oscar Avenado Sepúlveda...

Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores Pedro Ewing Hodar, Pablo Schulz Villagra, Salvador Errázuriz Larrain, Javier Díaz Donoso, Arturo Mujica Valenzuela y Guillermo Villouta Ruiz...

CRITICA DE ARTE. Exposición de Iván Lamberg. Por RICARDO BINDIS. tor Iván Lamberg, una de las figuras jóvenes de nuestro ambiente plástico...

EVANGELIO DE LA DOMINICA XVII DESPUES DE PENTECOSTES

San Mateo, Capítulo XXII — versículo 35-48

TEXTO — En aquel tiempo se allegaron a Jesús los fariseos, y uno de ellos, doctor de la Ley, le preguntó para tentarle: Maestro, ¿cuál es el mandamiento principal de la Ley? Respondió Jesús: Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón...

COMENTARIO — Los fariseos aparecen en el escenario de Cristo, como una especie diferente de los demás hombres de esa época y de todos los tiempos. Han tenido siempre el derecho de ser considerados inmortales por su dureza de corazón y por su aviesa perversidad o hipocresía.

Es un drama inmenso el que se desarrolla, como un río silencioso de fuego de las pasiones que las aguilas y pulcra formas, a veces interrumpidas por los odios y rabias frente al Maestro Divino, quienes cubren las escenas que han de culminar en el Calvario.

Bercovich Presenta: SECCION NIÑOS. Vestiditos para niñas, en organzas y algodones, desde 1 a 8 años. PARA NIÑITOS. Trajecitos vaqueros, slacks, polainas, camisas, etc., desde 1 a 8 años. CREDITOS BERCOVICH SAN ANTONIO 37

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO. ABOGADOS ESPECIALIZADOS. ESTADO 152 - DEP. 811 SANTIAGO. Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas.

Matrimonio Cox Martínez - Yrarrázaval Barros.



Señorita MONICA YRARRAZAVEL BARROS, cuyo matrimonio con el señor Javier Cox Martínez se efectuará hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño...

Se invita para el martes próximo, a las 15 horas, a oír a la señora Rosa A. de Barroch, vicepresidente de la F.E.D.A.P. sobre "Nuestro hogar y la formación de nuestros hijos"...

FABRICA CINTURON OFRECE ULTIMA PALABRA EN MODA. GRAN SURTIDO DE MODELOS NUEVOS. MERCED 625. ENIRE, MAC-IVER y MIRALTORES.

Nisen's Modas. Últimas Creaciones en Trajes y de boudoir. Chaquetones Vestidos y de Fiestas. Falda Chalecos Pañuelos etc. CREDITOS A SOLA FIRMA. MONEDA 715.

Obligado complemento de su elegancia. Vestal M.R. SINONIMO DE CALIDAD. FABRICA Y SALON DE VENTAS VICUÑA MACKENNA 651. GANE USTED TAMBIEN COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA.

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa



**NUEVA YORK.**— La actriz de cine italiana, Anna Magnani y el dramaturgo norteamericano Tennessee Williams llegaron a Nueva York, el 30 de septiembre, en el "Andrea Doria", procedente de Italia. La Magnani, quien ha estado estudiando inglés, desempeñará un papel en la versión cinematográfica de "The Rose Tattoo", obra de Williams. (UNITED PRESS RADIO-FOTO).

## ENVIAN AUXILIOS A LOS DAMNIFICADOS EN ZONAS INUNDADAS DE HONDURAS

**CIUDAD DE PANAMA, 2.— (AL.)**— Se espera en esta capital que el portavoz norteamericano "Montgomery" llegará mañana a Honduras, acudiendo a un llamado formulado por el Comandante en Jefe de la zona del Caribe, llevando a su bordo un grupo de helicópteros con los que Estados Unidos colaborará a las labores de rescate de los damnificados por las recientes inundaciones en Honduras.

Entre tanto, el Comando del Caribe, con sede en la zona del Canal de Panamá, continúa preparando el envío de víveres y medicinas a las zonas afectadas por las inundaciones.

En la madrugada de hoy salieron con destino a Honduras aviones transportando a la Fuerza Aérea norteamericana, llevando pilotos, piezas de repuesto y dos helicópteros. Dos jefes militares norteamericanos, el brigadier general Galbreath, regresaron anoche a la Zona del Canal e informaron que las aguas han comenzado a retirarse en las regiones inundadas más gravemente afectada es la que se encuentra a 16 kilómetros al norte de San Pedro de Sula.

**TEGUCIGALPA, 2.— (AL.)**— Cinco barcas de asalto del Ejército norteamericano remontaron el río Chamelecon, llevando alimentos y medicinas a los damnificados por las recientes inundaciones y evacuando a los enfermos graves.

Se calcula que la Comisión de Auxilio de la aviación norteamericana ha abastecido ya a dos mil personas, que se habían aislado de la crecida de las aguas trepando a los árboles y asilándose en los techos de las casas que se encontraban aisladas.

Las brigadas de salvamento se dedican, preferentemente a solucionar los problemas de alimentación y asistencia médica. Se ha anunciado oficialmente que, hasta ahora, solo se han registrado cuarenta muertes.

Uno de los helicópteros de auxilio se precipitó a tierra, desde baja altura, mientras transportaba personal médico, no habiéndose registrado desgracias.

**Ponemos en conocimiento de nuestros distinguidos clientes de la comuna de Suños, que la oficina ubicada en calle Tres Antonios N.º 20, es trasladada a Av. DIEZ DE JULIO N.º 990, desde donde atenderemos como de costumbre. Empresa de Funerales Buenos Aires**

**¡ESCUCHE HOY DOMINGO A LA 1 DE LA TARDE!**

e n

**RADIO CORPORACION CB-114**

el nuevo y sensacional programa



**¿QUE...? ¿COMO...? ¿CUANDO...? ¿DONDE...? ¿POR QUE...?**

escrito por **TITO MUNDT** y **ALFREDO HERZKA**

**EJE Y NERVIOS DE LA NOTICIA. LO QUE PASO Y PASARA. TODO LO QUE OCURRE EN CHILE Y EL MUNDO. POLITICA, TEATROS, CINE, DEPORTES, HIPICA, ACTUALIDAD INTERNACIONAL, COMENTARIOS, CHISMES, etc.**

**CONOZCA UD. LOS SENSACIONALES ENTRETENIMIENTOS DEL SUICIDIO DE GETULIO VARGAS**

Auspicia la Compañía Olivarrera Nacional S. A. (CONSA) Sucesora de "Los Olivares Chile Ltda."

## HERMANAS SIEMAS MACEN EN CHICAGO

**CHICAGO, 2. (AL.)**— Se reveló que hoy nacieron en esta ciudad dos hermanas siemias unidas por la cabeza. Los médicos que las atienden, expresaron que ambas son "hermosas y sanas", estando unidas casi en forma idéntica a los hermanos Rodney y Roger Brodie. Estos fueron sometidos a una delicada intervención quirúrgica para separarlos, y aunque Roger falleció, Rodney ha cumplido ya tres años, y está perfectamente bien.

## "MISS AMERICA 1954" LLEGO AYER A LIMA

**LIMA, 2. (AL.)**— Iniciando su gira por Chile, Perú, Argentina y Brasil, llegó esta mañana "Miss America 1954", Lee Ann Marywethers, de 19 años de edad.

## MARINA NORTEAMERICANA PREPARA EXPEDICION A REGION ANTARTICA

**BOSTON, 2. (Por Alan Wade.)**— El contraalmirante Richard E. Byrd, veterano de numerosas expediciones al Antártico, reveló hoy que la Marina está preparando una nueva expedición antártica, en la que cooperará como asesor técnico.

## REORGANIZAN EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

**LA PAZ, 2.— (AL.)**— Por Decreto Supremo, el Gobierno ha promulgado una ley que establece la reorganización del Banco Agrícola.

## Cartas credenciales presentó Embajador de Chile en Paraguay

**ASUNCION, 2. (AL.)**— Con el ceremonial de estilo presentado hoy sus cartas credenciales ante el presidente de la República, general Alfredo Stroessner, el nuevo Embajador de Chile, Eugenio Orrego Vicuña.

## EN BASE ANTARTICA ARGENTINA IMPERA CLIMA MUY BENIGNO

**BUENOS AIRES, 2. (AL.)**— Comunicaciones procedentes desde la base antártica argentina ubicada en la Isla Decepción señalan que en esa región ha imperado un clima notablemente benigno durante los últimos días.

## ORGANIZAN PARTIDO NAZI EN ALEMANIA

**HAMBURGO, 2. (AL.)**— La consigna "Heil Deutschland" reemplazará al preterito "Heil Hitler" de las tropas nazis en el nuevo partido político neo nazi que ha organizado hoy en Alemania un ex as de la Luftwaffe tratando de retomar la bandera que dejara abandonada Hitler y sus lugartenientes.



**SAN ANTONIO, (Texas)**— El cabo Claude Batchelor (centro) es consolado por su madre, después de haber escuchado su condena de prisión perpetua, impuesta por una corte marcial.

## SE NORMALIZAN ENVÍOS DE CARNE ARGENTINA A ZONA NORTE DE CHILE

**BUENOS AIRES, 2.— (AL.)**— El Embajador de Chile en Argentina, don Conrado Ríos Gallardo, comunicó oficialmente al Ministerio de Agricultura, Escritor Carlos Rogan, la decisión del Gobierno chileno para asistir a la zona norte de Chile.

El Embajador Ríos Gallardo visitó al Secretario de Estado argentino, para transmitirle la invitación oficial de viajar a Chile, para el abastecimiento de la zona norte de Chile, por el ferrocarril de Salta a Antofagasta.

Sobre esto último, según ha trascendido, las negociaciones sostenidas por el jefe de la representación chilena y el titular de Agricultura "han dado excelentes resultados, y se sabe que, desde ayer, ya está pasando el puente por el resguardo aduanero de Eva Perón, destinada a la zona central chilena, adelantándose por el kilómetro rápidamente a enviar algunas partidas por la vía de Antofagasta.

Al mismo tiempo se ha sabido que las dificultades que en estos últimos tiempos, para el envío regular de carne a Chile, se han debido, en gran parte, a la falta de pesos necesarios, lo que ha hecho que en esta capital se esté pagando a 2 pesos argentinos por el kilo vivo de cerdos, mientras que los destinados a Chile se cotizaban a 1 peso chileno.

Para poner fin a esta situación, las autoridades argentinas tuvieron que fijar a 2 pesos el kilo vivo del ganado que se destinaba a Chile.

También trascendió que están listas para ser remitidas a Chile 460 toneladas de carne congelada, de la misma clase de la que se exporta a Gran Bretaña.

Además, se dice que, durante el transcurso de la próxima quincena del presente mes se despacharán de Salta, con destino a Antofagasta, cinco convoyes con 180 mil vacunos cada uno.

## SU SANTIDAD PIO X CONTINUA TRABAJANDO EN FORMA MUY INTENSIVA

**CASTEL GANDOLFO, 2.— (UP.)**— Todavía bajo los efectos de una gran fatiga, el Papa parecía hoy en estado de fatiga, después de una semana de intensa actividad, en fuentes vaticanas. A pesar de la recomendación médica de descansar y cancelar toda presentación en público, el Pontífice pronunció dos largos discursos durante la semana pasada, y concedió dos audiencias a grupos considerables de regiminos del Ego Mariano, a los que dirigió palabras de aliento e impartió bendición especial.

El Santo Padre estudia todos los días las cuestiones de la Iglesia, y recibe asimismo, a diario, a sus secretarios de Estado, monseñores Domenico Tardini y Giovanni Battista Montini. A comienzos de la semana fue sometido a un tratamiento especial para la recuperación de fuerzas, a manos del especialista suizo Dr. Paul Niehans.

Por lo demás, es visitado dos veces por día por su médico personal, el Dr. Riccardo Galeazzi-Lisi.

Hace dos meses que Su Santidad se encuentra en el asilo de verano y en él ha pasado un tiempo bastante fresco que viene a ser el aire fresco que viene a ser la bahía. Efectuó sus acostumbradas labores matutinas en las hermosas minutas de la vicinia villa, y se tuesta al sol en un cómodo sillón.

## FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO LLAMASE A CONCURSO

para llenar tres vacantes de Técnicos Mecánicos titulados. Se exige experiencia en estimación de costos. Presentarse con antecedentes en Subdirección Técnica de 8 a 12 y 13.30 a 17 horas, en Av. Pedro Montt 1606.

## RECIBIMOS REGISTRO DE CASAS NINON

Sin costo alguno para el propietario, se le ofrece un concepto claro y preciso de los muebles, radios, electrodomésticos, etc. que posee en su casa. Este servicio es de gran utilidad para el propietario que desea saber el valor de sus bienes. Sólo requerir un día de su tiempo.

## Yo prefiero PARA MI COCINA Muebles San-O-La CREDITOS ARTEFACTOS SANITARIOS F ZEBALLOS ALONSO OVALLE 1020 al 1024 - FONOS 74613

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA



Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

DOCE PARTIDOS PARTICIPARAN EN ELECCIONES BRASILEÑAS DE HOY

RIO DE JANEIRO, 2 (AL).— El acto cívico de trascendencia en la vida de Brasil, como...

NOVELA POLICIAL SE TRANSFORMA EL PROCESO ESCANDALO DEL SIGLO

ROMA, 2.— (UP).— El "misterio de la muerte de Vilma Montessi" se ha convertido en una novela policial...

Problema de Trieste podría solucionarse en la próxima semana

ROMA, 2.— (UP).— Fuentes bien informadas predijeron hoy que el plebiscito de Trieste quedará solucionado...

REEDITADO EL TOMO 3.º, TENEMOS COMPLETA AHORA LA HISTORIA DE CHILE

Por FRANCISCO A. ENCINA. Coloso del pensamiento americano, de pasmosa capacidad realizadora, ENCINA ha escrito la mejor historia nacional de América...

CALICHE

Por Luis González Zenteno. Con esta novela, un nuevo escritor chileno ha conseguido una inmediata consagración...

LA ALDEA SIN LUZ

Por María Rosa Felere. Obra que mereció el primer premio en el Concurso Nacional del P. E. N. Club para escritores...

COLECCION ARAUCARIA

ALDEA SIN LUZ es el último título de la Colección Araucaria, cuyos otros títulos son: LOS FANTASMAS NECESARIOS...

AGRICULTORES

TRATADO DE AVICULTURA, por Jorge León Figueroa. O más completo en castellano sobre la materia \$ 390...

NASCIMIENTO

San Antonio 390 - Casilla 2298 - Fono 32062. Pida catálogos gratis - Contrarrebolsos sin cargo alguno

Detienen al principal implicado en espionaje comunista francés

PARIS, 2.— (UP).— André Baranes, periodista comunista de 37 años, que está considerado como la figura central del caso de espionaje que tiene...



Se cree que Baranes nació en Túnez, puede ser un doble o hasta un triple agente del Partido Comunista...

Se cree que Baranes nació en Túnez, puede ser un doble o hasta un triple agente del Partido Comunista, de París y hasta de algunos Gobiernos extranjeros...

UN SOBRE EXPLOSIVO ENVIARON A M. SCELBA

ROMA, 2.— (UP).— La policía buscó el resultado de un "sobre explosivo", cuyo destinatario era el Primer Ministro, Mario Scelba...

Immigrantes nipones viajan a Sudamérica

TOKIO, 2 (AL).— Partió el transatlántico "América Maru", que lleva a bordo a 409 emigrantes japoneses...

HOLLYWOOD — El tenor Mario Lanza (derecha) no fue escudado de "viva voz" en su reciente debut...

HOLLYWOOD.— El tenor Mario Lanza (derecha) no fue escudado de "viva voz" en su reciente debut en televisión...

LA NU CONSIDERARA LA PROXIMA SEMANA PLAN ATOMICO DE LOS RUSOS

NACIONES UNIDAS, 2.— (UP).— (Por Bruce W. Munn).— El debate a fondo sobre el último plan de desarme presentado por la Unión Soviética probablemente empiece en la Comisión Política principal de la Asamblea General...

RENAZCO ESPERANZA DE UNION Y PAZ

Los ministros de los tres grandes y el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, aprobaron la "declaración de propósitos"...

EL BALANCE DE LONDRES

Los siguientes son los resultados principales de los cinco días de deliberaciones en el Lancaster House:

DECLARACIONES DE ADENAUER

— A la salida de la Lancaster House, el Canciller Konrad Adenauer, no sonrió, seguramente porque...

BAO DAI TRATARA DE FORMAR UN GABINETE DE COALICION MILITAR

SAIGON, 2.— (UP).— El Primer Ministro Ngo Dinh Diem acordó esta noche a reunirse el lunes con los jefes militares...

OTROS DETALLES

Un vocero autorizado de la delegación francesa, confirmó los acuerdos sobre el control de los armamentos...

Formosa en pie de guerra para repeler a comunistas

TAIPEH, 2.— (AL).— Nuevamente la bronca voz de los cañones se hizo oír en el Estrecho de Formosa, cuando las baterías comunistas y nacionalistas reanudaron su duelo...

WALDHAUS (Alemania Occidental)

WALDHAUS (Alemania Occidental).— Hacia el mediodía de hoy fueron liberados y entregados aquí a las autoridades militares de Estados Unidos...

YOKOHAMA, 2 (AL)

YOKOHAMA, 2 (AL).— Desde Yokohama partieron en la tarde de ayer con destino a diversos países sudamericanos 409 japoneses...

Estos japoneses se establecerán en Brasil y Argentina

Estos japoneses se establecerán en Brasil y Argentina, por invitación de familias que ya están en esos países.

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

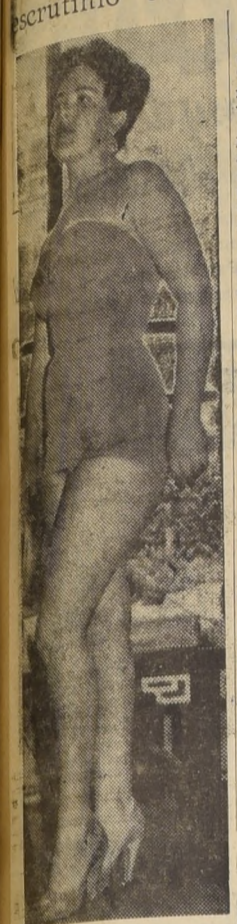
LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...

LA SITUACION EN EL ESTRECHO DE FORMOSA. — Ha trascendido que los informes del servicio de inteligencia nacionalista señalan que en la región de Amoy los comunistas están concentrando grandes efectivos militares...



Mañana, después de las 20 horas, se hará primer escrutinio del Concurso "Reina del Deporte"



Jorge Romero, más conocido en nuestra radiotelefonía por "Frutele", ha sido designado por el Comité Organizador del Concurso Nacional "Reina del Deporte", de LA NACION y "Los Tiempos", Director Artístico de los diversos festivales que se realizarán para presentar al público a las candidatas que intervienen en esta lucha de la juventud y la belleza.

EL 18 PARTE ACHURRA PARA CORRER EN LA "PANAMERICANA DE MEXICO"

Patricio Achurra y Joaquín Sala serán los únicos chilenos que tomarán parte en la competencia internacional automovilística "Quinta Carrera Panamericana de México", prueba a definirse entre el 19 y el 23 de noviembre próximo, sobre un recorrido de 3.970 kilómetros y con un acumulativo itinerario de ACHURRA.

En Talca lo esperan



Es grande la expectación que hay en Talca, frente al partido que disputarán hoy Colo Colo y Rangers. Por la campaña que ha cumplido el cuadro talquino, se estima que será un rival muy duro para el puntero. Llega, además, un handicap nada de despreciable al actuar en su cancha y con su público.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

AL AFICIONADO santiaguino, de criterio simplista, cree que todo el deporte talquino es Rangers. Ha identificado el club rojinegro con la ciudad del Píedico, y no entiende que hayan otras actividades deportivas importantes bajo otras banderas.

Fútbol de Asociaciones

SANTIAGO.— (Honor), cancha Famae, Santos Aybar con Estrella; cancha Escuela de Artes, Flecha con Unión Condell; cancha Arco Iris, Small Star con Arco Iris y cancha Walter Müller, Copal con Waiter Müller. Copa Unión. Cancha Escuela Artes, U. Técnica con Carroca; cancha Banfield, Fortín Mapocho con Banfield; cancha El Salto, Albión con Nacional El Salto; cancha Ibarreborde, Carlos Walker con Ibarreborde, cancha Borgoño, Vista Hermosa con Borgoño, cancha San Ramón, Liverpool Wanderers con Gimnástico Arturo Fral, Copa República. Cancha Madem, Artur minal con Madem; cancha Unión Pacifico, Cic con Unión Pacifico; cancha Nacional 2, Balmaceda Juniors con Lo de Mayo; cancha Cia. de Gas, Manuel Acevedo con Apolo y Arauco, Copa Chile. Cancha Sedvian, Rondizom con Ipiranga; cancha Nacional 3, Loma Blanca con Libertad; Nacional 4, Chreisea con Olimpia y Nacional 5, Lautaro Atlético con Everton.

ELIANA OLIVAREZ, la agraciada representante de la rama de automovilismo de la "U", en el Concurso Nacional "Reina del Deporte", luce aquí, para sus partidarios y simpatizantes, los atributos naturales de su belleza.

Canjee! RIFA ANIVERSARIO. 3 EJEMPLARES DE "LA NACION" y 4 DE "LOS TIEMPOS" y 4 DE "CLARIN". BASES DE LA RIFA. 1º parcela Olivera LA SERENA. 2º MOD. 654-WK TROP. TELEFUNKEN. 3º MODELO SUPER. 4º MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER. JUNTE SUS DIARIOS // NO LOS BOTE //

ES NOTABLE lo que está haciendo este club provinciano. Juntando el dinero peso a peso, con desvelos, con sudor, con sacrificios y privaciones, los del Atlético Comercio, logran adquirir una vieja casa en el populoso barrio norte de la ciudad y ahora están trabajando en ella, como enanos. Pavimentaron el gran salón provinciano para transformarlo en canchas de básquetbol, están remozando los cuartos de la casa, y allí habrá mesas de pimpón, entretenimientos, salas para reuniones, para conferencia, para bailes o espectáculos de cine y teatro. Habrá de todo y así el club podrá servir, no únicamente a sus socios, sino a un barrio grande y trabajador. Un barrio que necesitaba un lugar como ese.

BASQUETBOL. Partidos oficiales de hoy por el torneo femenino. Nueve encuentros en División de Honor y cuatro en Primera Serie consulta para esta tarde, en las canchas Cabrera Gana, Colo Colo, Famae y Ferroviario, la competencia oficial de básquetbol, y la Asociación Femenina de Santiago.

CANCHA CABRERA GANA.— Davila Baiza con Santiago Morning, a las 16, 17 y 18 horas, terceros, segundos y primeros cuartos, respectivamente. CANCHA COLO COLO.— Cabrera Gana con Colo Colo, a las 16, 17 y 18 horas, terceros, segundos y primeros cuartos, respectivamente. CANCHA FAMA.— Green Cross con Magallanes, a las 16, 17 y 18 horas, terceros, segundos y primeros cuartos, respectivamente. CANCHA FERROVIARIO.— Olimpia Ritz con Francisco Arellano, a las 16 y 17 horas, segundos y primeros cuartos respectivamente; y Universidad Técnica con Pedro Montt, a las 18 y 19 horas, segundos y primeros cuartos, respectivamente.

COMPRO MOTOBOMBA PULVERIZADORA. Ancho máximo entre ruedas 1.50 metro. Dirigirse a CASILLA 2955 — TELEFONO 32475

Cooperativas de jardines familiares y obreros "P. G. G. V. de hecho Apoquindo Ltda.". Personalidad Jurídica 1047 y "Presidente Ibáñez 111". Reavalúos — Ley — 11.575. Cuenta con Abogados, Arquitectos, Contratistas, Ingenieros y personal capacitado. Huérfanos 1112 Oficina 9 B. y 10. Fono 88710. Horas de atención de 9 A. M. a 3 P. M. CONTRIBUCION A LA PATRIA.

Sr. PROPIETARIO. Reavalúos ordenados por la Ley N.º 11.575. La tasación de una propiedad para que sea justa e inobjetable debe hacerla una oficina responsable y de experiencia en el ramo. Ordénala a: Carlos Ossandón G. - Nueva York 25

BOXEO al DIA. HUEVOS LEGHORNS. PARA INCUBAR, PROVENIENTES DE GALLOS DE PEDIGREE Y GALLINAS DE ALTA SELECCION. Registro de Producción Avícola. Interior Quinta Normal de Agricultura. Puerta Catedral.

ES UN PRODUCTO "PHILIPS" DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS. CASTRO GRILLIOTTI, CIA. LTDA. IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES Av. REPUBLICA 78-CAS 808

TELEFONO NECESITO. Numeración cinco. Ofertas a N. N. CASILLA 81-D

Presírese! CADA DIA QUEDAN MENOS SITIOS EN LOTEO LA BLANCA. EN EL PARADERO 21 DE GRAN AVENIDA. ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO. Locomoción Variada. VENDE. Richard Donoso y Cia Ltda. MONEDA 856 - 6º piso Telefonos: 84585, 81414 y 81122

**UNIVERSIDAD DE CHILE**  
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

**CATEDRA DE QUÍMICA GENERAL:** Prof. L. Ceruti G. 1 Ayudante Lo Químico Farmacéutico, con 4 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 19 de octubre próximo inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

SANTIAGO, 30 de septiembre de 1954.

**MES DE OPTICA CHILENA**

ESPECIALIDAD EN RECETA DE OCULISTAS

DESUENTOS ESPECIALES 30 años de experiencia en la optica.

STO. DOMINGO 832 FONO: 32071

**SANCHEZ DEL POZO ABOGADO**

Moneda 1137 - Of. 78

Especialidad en asuntos y juicios de matrimonio. Posiciones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

FONO 80813

**BICICLETAS Erika**

MODELO ALEMAN

ARTURO FRIEDEMANN HUERFANOS 1113 PASADU BANDERA

**IMPLATEX MATUCANA 22 A.**

(Ex Alameda 2865)

Liquidación Total

Por inauguración de nuestro nuevo local, todas nuestras MERCADERIAS PUERTAMENTE REBAJADAS

**ELEDORO BRAVO DISTRIBUIDOR**

**DELANTALES BATAS DE ENTRE CASA**

UNIFORMES MAMELUCOS OVEROLES

GRAN TALLER IRARRAZAVAL 1700

**CALDEREROS Y MECANICOS DE BANCO**

de primera, necesitamos. Bernal del Mercado N.º 1387

**CREDITOS CALZADO**

Surtido para señoras caballeros y niños

Abrigos, batas para señoras.

**RELOJES**

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y 100 semanales

**CASA GONZALEZ CHAVEZ**

Franklin 1081

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

APEROS DE SUELA, DE FABRICACION MALLOL

Aperos aradores para un caballo  
Aperos aradores para dos caballos  
Aperos aradores para cultivo de viñas  
Aperos para máquinas segadoras de pasto  
Aperos para dos caballos de tiro de carros colosos

**ENTREGA INMEDIATA - CALIDAD GARANTIDA**

Solicite su pedido por intermedio de la Sección Comercial, en todas nuestras Oficinas

**DEPARTAMENTO AGRICOLA**

**Unica Oportunidad**

EN SU MES INAUGURACION OFRECE

**Resacciones CUDIPY**

**UD. nos SOLICITA SU CREDITO**

y nosotros lo atenderemos al momento, dándole las facilidades que desee y PAGANDO SU COMPRA A LARGO PLAZO con precios DE CONTADO

Ultimas creaciones para la mujer elegante en telas colores y diseños.

**Resacciones CUDIPY**

Financiera de la moda actual

SUR 6595

ENTRADA MARTES, JUEVES Y SABADOS DE 11 A 12.30 Y DE 17 A 19 HORAS. Y ASISTE AL AUDITORIO Y GANSE PREMIOS EN VALORES

**MAC-IVER 94 TEL. 62916**

**MELOSILLAS**

**PARCELAS**

Agrícolas y de Agrado

**DE 15 HECTAREAS**

Ubicadas a 27 kilómetros de Valparaíso, inmediatas al camino pavimentado. Parcelas desde \$ 300.000 pagaderas con 30 cuotas mensuales sin pie.

**SAMUEL VERGARA VICUÑA**

CORRECTOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA

**SOCIEDAD "EL TATTERSALL"**

MONEDA 1020 - 3º PISO - TELEFONO 63541

**YUNGA**

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL

Repuestos en todos los tipos FLORES CRISTAL CORTADO Estacionamiento para autos

**SABADOS ABIERTO TODO EL DIA**

**SAN DIEGO 224 (INTERIOR)**

**EL GOLF, VENDO CHALET NUEVO AISLADO**

**\$ 5.650.000.-**

ESPLENDIDA UBICACION

Luis Zegers 168 esq. Neverías, a dos cuadras Estadio Español por Avenida Apoquindo

Cuatro dormitorios amplios, grandes closets, dos baños completos, living-comedor, escritorio, toilette vestita, cocina tipo americano, dep. servicio, subterráneo, lavadero, garage.

250 m2. edificados - 500 m2. terreno

Excelentes terminaciones, persianas venecianas de aluminio en todas las habitaciones, calefacción central y central de agua caliente a petróleo, jardín formado, cielos interiores y exteriores de excelente terminación. Exento contribuciones por 10 años ley 10.343.

Tratar: directamente con su dueño hoy y mañana

**AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045**

**GALERIA COMERCIAL SALEH**

La unica del Barrio Estación

DEPOSITO YARUB Local 21.

"COLCHONERIA" Local 9.

"EL RETAZO" Local 5. Lanas, sedas, algodones, firmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN" Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL" Local 4. Ropa de niños, Primer Comunion, Bautizos y norias. Ropa interior de señoras. (GB) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ" Baratura. Composturas garantizadas.

"CASA NANITA" Local 11 y Portal de la Estación. Fábrica de medias, calcetines, artículos de punto general.

"OPTICA LORCA" Local 13. Despacho de gafas.

"BENTJEROY" Alameda 2039, fono 8000. Confección de ropa para niños.

"ZAPATERIA" Local 8-10. Calzado para señoras.

**GUIA PROFESIONAL**

**ARQUITECTOS**

IVAN GODOY GRANCELLO, IVAN MARQUEZ MUÑOZ, RENE GALLARDO MARTINEZ, MIGUEL SAIDEL, ELIAS NEGME RODRIGUEZ, ROBERTO SANHUEZA, COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR, LAURA MULLER DE CABALLERO, RAQUEL QUEZADA VEAS, AIDA SEPULVEDA, JOSE BARRIENTOS PONCE, MARIO FLORES CASTELLI

**ABOGADOS**

MIGUEL SAIDEL, ELIAS NEGME RODRIGUEZ, ROBERTO SANHUEZA, MARIO FLORES CASTELLI

**CONTADORES**

PROSPERO ARIAGADA LIRA

**DENTISTAS**

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH, DENTISTA RODRIGUEZ

**DENTISTAS**

DENTISTA GONZALEZ, DENTISTA SEVERIN, CLINICA DENTAL "CENTRAL", DR. MUNOZ MUGICA, CLINICA DENTAL, LABORATORISTAS DENTALES, MASAJISTAS, SEÑORITA LILY, MATRONAS, RAQUEL GONZALEZ, AZUCENA NAVEAS, ELISA JOFRE C., SEÑORA CARMONA, SEÑORA MORAL, SEÑORA PHERINY, SARA SAN MARTIN, MATERINIDAD ZAVALLA, PILOMENA YEVENES, SEÑORA REYES

**MEDICOS**

M. WAISSELBUTH, GONDOS, DR. GASTON RAMIREZ, DRA. NAVARRETE, CONSULTORIO MEDICO, CONSTANTINO CHUQUI, OCULISTAS, DR. MARCELO ZIMEND, DR. ARAYA COSTA, AMENABAR OSSA, OPTICA MELLER, OPTICA HUELEN, PRACTICANTES, REYES, LUIS ALDUNATE, ESCOBAR, FEDICURO, KRONER

**VENDEDORAS O VENEDORES**

AL PUBLICO para articulo femenino de gran aceptación y consumo. Presentarse de 11 y media a 12 y media y de 3 y media a 7 P.M.

**ALAMEDA 723**

Departamento 89

Despachamos a provincias Clasiificador 533.

**S. SACK. FIERRO NACIONAL**

REDONDO CUADRADO PLANO

**SAN PABLO 1179**

MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

**El Comercio del PASAJE MATTE**

CORDONERIA "LONDRES", CASA LOS NENES, BOTONERIA "YORK", "VICTORIA SOTOMAYOR", CASA LELIO MORELLI P., FLETERIA FOXFAIR, OPTICA LOSADA, LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALDADA", FOTO MARIÓN

**AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045**

CORDONERIA "LONDRES", ALDO SICHEL E HIJOS, MAISON ANTOINETTE, PELETERIA UNIVERSAL, TIMBRES "FORLEY", OPTICA ROSEN

# Como locales, U. C. y Unión esperan ganar a Santiago y Green

En esas canchas de Independencia que se lo llevan mil... para saber cuál es capaz de jugar más público...

de regular uno de los mejores de la fecha. Por lo que sucede en Talca (T), la U. C. siente apremio y necesidad de sumar...

Santiago Morning, metido en la mitad de la tabla, está distante del "colista" y también del puntero; pero es indudable que le preocupa estar más cerca de Colo Colo...

al no quiere experimentar un nuevo revés, frente al goleador Green Cross. Cuando está en su tarde, el de la "cruz verde" es un equipo que no respeta a nadie...

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

LA DIRECCION del Hospital San Luis ha elaborado un programa deportivo de fútbol...

tas, se jugarán los siguientes partidos: CANCHA CUARTA COMUNA N.º 2 (Bdo. O'Higgins N.º 4780)...

LA ASOCIACION Atletica de Santiago llevará a efecto una prueba de diez kilómetros...

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins 4900) 14:30 horas: J. Carrera con J. Innovación...

HOY CERRARA sus puertas al Estadio Alonso que fue administrado por don Valentin Campos Cornejo...

UN FESTIVAL deportivo que contará con encuentros de boxeo y catch as catch can, se efectuará el domingo...

EN EL ESTADIO Municipal de San Bernardo, jugarán esta tarde el seleccionado de fútbol de la Cisterna...

Además, habrá un programa de cuatro peleas y una batalla campal. Los precios serán los siguientes: 100 pesos ring side...

UN PARTIDO amistoso de fútbol sostendrá hoy, a las 14:30 horas...

Además, habrá un programa de cuatro peleas y una batalla campal. Los precios serán los siguientes: 100 pesos ring side...

DEPORTES "La Palmilla", de Conchalí, desafia a clubes congreses para jugar los días martes y viernes...

Además, habrá un programa de cuatro peleas y una batalla campal. Los precios serán los siguientes: 100 pesos ring side...



DESQUITE. — Buscará hoy Santiago Morning, frente a Universidad Católica, desquite del 2-1 que le propinó el cuadro colegial en la primera rueda y rehabilitación del 1-0 de su encuentro reciente con Colo Colo...

## DIEZ PELEAS HABRA ESTA TARDE EN EL RING DEL ESTADIO CHILE

A su sexta etapa oficial entrará esta tarde, a las 19 horas, en el cuadrilátero del Estadio Chile, el Campeonato de Boxeo de Santiago...

- Peso pluma. — Enrique Torres (Cia. Elect.) con Luis Silva (Yarur).
- Peso liviano. — David Ortiz (Drops) con Rolando Espinola (Famas).
- Peso mediano. — Silseco López (Ñuños) con Delfín Flores (Vega Mapocho).
- Peso mediano. — Sergio Naranjo, campeón novicio (Famas).
- Peso pesado. — José Reyes (Cia. Elect.) con Juan Muñoz (Comercio Atlético).

## RAMON SANDOVAL CORRIO LOS 1.500 METROS EN PROMISORIOS 4'09,07"

Ramón Sandoval, logró el mejor registro de la primera etapa de la competencia atlética por correspondencia, entre el Atlético Santiago y los clubes alemanes Rot-Weiss, de Oberhausen...

El excelente atleta internacional, corrió con su estilo característico de fácil y vigoroso desplazamiento, para señalar 4'09,7", con el que —vale destacar— superó ampliamente sus mejores rendimientos en una distancia que hasta el momento no es de su especialidad...

CHILENOS AVANTAJADOS POR K. S. V. — Terminada la etapa, los cómputos anotaron 15.680 puntos para este club extranjero, que ya cumplió su parte...

## SECCION CADETES

La Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, ha fijado para hoy el siguiente calendario de partidos oficiales...

OTROS RESULTADOS. — Fueron Víctor Pérez, 17,5", en 110 metros valles; Paredón Letelier, 11,3", en 100 metros; Víctor Pérez, 6,24 metros, en largo.

## CASAS BARATAS DESOCUPADAS

últimas casas de 2 y 3 habitaciones amplias, patio, cocina, servicios. Precios: \$ 285.000 y \$ 380.000. Entrega inmediata. Movilización. FACILIDADES. Huérfanos 886 - Of. 513

## HISTORIETAS DE "ORDINA"



**RENE O. MELENDEZ**  
Nació en la oficina salitrera de Pedro de Valdivia, el 21 de diciembre de 1928. Hijo de Ramón Meléndez y Mercedes Brito, de seis hermanos es el único hijo varón.



**ORDINA**

## BUENOS AIRES (AL)

El centro half Néstor Rossi, quien acaba de regresar de Colombia, donde integró el equipo de fútbol "Los Millonarios", se entrevistó con el presidente del club River Plate...

BUENOS AIRES (AL) — La Asociación de Fútbol Argentino habilitó, para actuar en el Club Atlanta, al jugador Roberto J. Maciarielli...

BUENOS AIRES (AL) — Inglaterra, ganador del último torneo británico de fútbol, derrotó a Irlanda por el score de 2 a 0...

LIMA (AL) — El Consejo Nacional de Deportes resolvió ratificar, en principio, la participación de Perú en los Segundos Juegos Deportivos Panamericanos...

NUEVA YORK (AL) — Por un tiempo que no fue determinado, la comisión de Box

## deporte EXTRANJERO

del Estado de Nueva York, suspendió a Willie Colombo, coadriador de Rocky Marciano, por haberse instalado sin autorización en el rincón de su pupilo durante el combate con Emard Charles...

LUGANO Italia (AL) — Primo Volpi, de Italia, ganó la undécima etapa de la vuelta ciclista de Europa...

BUENOS AIRES (AL) — El Moto Club Argentino organiza un certamen sudamericano de motociclismo al que han sido invitados corredores de Chile, Brasil, Paraguay, Perú y Uruguay...

MONTEUX Suiza (U. P.) — El pedaleo italo-belga, Pino Cerami, ganó hoy la penúltima etapa de la vuelta ciclista a Europa...

# SITIOS

DISEÑADOS PARA CONSTRUCCION AISLADA en el Sector Residencial Estadio Italiano de la Comuna de Las Condes

Compre AHORA su SITIO con 42 cuotas mensuales desde \$ 8.200



Ubicados en un sector donde ya hay construidas más de 500 residencias, estos Sitios tienen asegurada una rápida valorización.

Venta directa de sus propietarios. Movilización de BUSES, LIEBRES y EXPRESOS. HOY DOMINGO todo el día atención en el Loteo

Oficina de Informaciones y Venta en la Avenida Las Condes, o una cuadra del terminal del Expreso -El Golf, frente al Sector residencial del Estadio Italiano y diariamente en EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES MAC IVER 142 - Entrepiso -Of. 105

## REAVALUO

De acuerdo a la nueva ley tributaria, ordénalos al cuerpo de Ingenieros y Abogados especializados, consultas sin compromiso. DEPARTAMENTO DE TASACIONES DE BIENES RAICES Ahumada 312 - Oficina 526 - Fono 63672 - Casilla 670

## BALDOSAS-TEJAS

6 colores de fantasía. Inalterables. MAS GRANDES, MAS LIVIANAS, MAS RESISTENTES. Ventas: ESTADO 152, Of. 627 WELFONO 65126. Fca: Rodriguez de Araya 25, Fono 51586, sur Vicuña Mackenna.

## IMPORTANTE

### AL PUBLICO DE SAN BERNARDO

La Empresa de los FF. CC. del Estado, con el propósito de descongestionar el movimiento de pasajeros a San Bernardo, y cooperar a una locomoción más expedita, ha acordado establecer un servicio de trenes diario, entre MAPOCHO y SAN BERNARDO, con clase única, atendido por locomotoras rápidas "DIESEL", a contar del lunes 4 del presente, diariamente. La salida de Mapocho será a las 20.15 horas, para llegar a San Bernardo a las 20.50. El valor del pasaje es de \$ 5.— (cinco pesos). Se advierte al público que este servicio es directo, sin hacer servicio de estaciones intermedias. FERROCARRILES DEL ESTADO

## Visitenos en ALAMEDA 2981 FONO 92661

René O. Meléndez dice: Cada vez que me llega un correo en Santiago, voy a la casa de Radio "ORDINA", donde hago mi selección de discos, para escucharlos en mi "radiogramo". ¡MÍTE UD. al crack. Tenemos la serie completa de discos R. C. de Víctor, las más amplias facilidades de pago. Se constituye en la máxima atracción de su equipo. Es seleccionado nacional en muchas ocasiones. Su mayor actuación la cumple en las finales del Campeonato del año 1936, al marcar el gol del triunfo sobre Unión Española, con lo cual se clasifican campeones absolutos. **RCA RCA VICTOR** **ORDINA** ALAMEDA 2981 - FONO 92661









# CLUB HIPICO

DOMINGO 3 DE OCTUBRE DE 1954

# Abrantes buscará hoy la revancha en el "Nacional Ricardo Lyon"

Su tercer duelo con Ghirlandaio, el otro potrillo de tres años, se producirá esta tarde en el Club Hípico. — Boabdil dará mayor realce a la carrera

No es igual al del año pasado el panorama que presenta el clásico "Nacional Ricardo Lyon". Aquella vez hubo un gran favorito —Saint-Oregon— que había venido destacándose como el mejor, pero cuya superioridad no era abrumadora sobre el resto de los elementos de su edad. Y fue así cómo intervinieron en la gran carrera cuatro competidores, imponiéndose el que más adelante había de ganar "El Ensayo" y fracasar ruidosamente en "El Derby".

Ahora serán seis solamente los participantes. Y ello se debe a que dos grandes productos han eliminado aspiraciones que en otras circunstancias habrían podido considerarse legítimas. Se han visto muy superiores a los demás, y cabe decir que sólo falta Provita, que se ha reservado para "El Ensayo" en esta cita de cracks.

La verdad es que teóricamente hablando la carrera no debería salir de Abrantes y Ghirlandaio. Pero los notables pro-

grees revelados en el último tiempo por Boabdil lo señalan como otro digno contendidor, y ya no constituiría una sorpresa cuarta opción, ha demostrado en distintas oportunidades que vale menos que los ases, ha dado todo su valor, y aunque su presencia no significa de ninguna manera una loca aventura, sólo puede aspirar a uno de los puestos secundarios.

Lo inesperado, lo absurdo, sería el triunfo de Don Beno o Gran Músico, productos de escasa fama, destinados a ganarse su sustento en pruebas handicaps, y cuya inscripción se explica solamente por el entusiasmo de sus respectivos studs que desean ver sus colores en una prueba de brillo y tradición.

Dos veces se han encontrado Abrantes y Ghirlandaio. En la primera, venció el sud "Don Calixto", estrechamente, y recibiendo de su digno rival cuatro kilos. En la otra, en la "Polla", ganó Abrantes, pero debido a que entró la libre ac-

ción de Ghirlandaio fue distanciado a segundo lugar. La medida fue justa, pero quedaron muchas dudas sobre cuál habría sido el vencedor.

Ahora no debe ocurrir nada de esto, y es muy posible que quede consagrado definitivamente uno de ellos como el crack de los potrillos de tres años. Por nuestra parte, preferimos a Abrantes para ganar, pues el gran pensionista del sud "Enano" se encuentra como nunca de bueno. En el placé, naturalmente, Ghirlandaio. En cuanto a Boabdil, excelente fonda- sión su duda alguna, puede presentarse un desarrollo favorable. Vendrá a la expectativa, Ghirlandaio no puede dejar dispararse mucho a Abrantes, y tendrá que vigilarlo de cerca, y entonces podría producirse una lucha prematura entre ambos que sería aprovechada por él, al atropellar en la recta con frescas energías. Pero ocurre esto o algo totalmente distinto, lo real es que los dos ases se han visto netamente superiores, y el público dividirá sus simpatías y apuestas en forma parecida entre ellos.

# Timbal es capaz de cortar serie del imbatible Safir, en el Steeplechase

En las nueve carreras ordinarias del interesante programa preparado para esta tarde por el Club Hípico, somos partidarios de Dos de Oros, Reacción, Puñalada, Ramadan, Eneida, Nolasco, Peloponso, Topocalma e Imponente.

A las 12.45 horas se iniciará el interesante programa de pruebas ordinarias que ha preparado el Club Hípico y que en conjunto constituyen un digno marco al encuentro clásico de los mejores potrillos de tres años.

**DOS DE OROS, FAVORITO EN LA PRIMERA.** — Si se considera que la serie reservada a jinetes aprendices es sobre 1100 metros y tiene la friolera de 25 competidores, hay que reconocer la posibilidad de que se resulte por una sorpresa de proporciones. El más capacitado para imponerse puede quedar en los primeros lugares fuera de toda opción al triunfo y el factor suerte será decisivo en su resultado.

**REACCIÓN CON TÍTULO PARA IMPONERSE.** — Después de una prolongada ausencia, Reacción reapareció en la reunión antepasada y se clasificó buena cuarta de Keta. Continúa mejorando y dada la ínfima calidad de sus proce enemigos aparecerá como la carta de mayor prestigio en la serie A, para potranas perdedoras. Es nuestra favorita, pues, además, estamos en conocimiento de que acusa visibles progresos.

**PUÑALADA DEBE MEJORAR EN 1.500 METROS.** — Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, en que se dividían las apuestas Puñalada y Antlope. La primera llegó a la meta a la cabeza de Clarisa, que subió a la cabeza de Clarisa hace pocos días, son las más capacitadas para doblegar en la meta a la cabeza de Clarisa.

**RAMADAN, FRENTE A MAJESTIC Y DUSTY.** — Son estos tres adversarios los más capaces

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

LA NACION	LOS TIEMPOS	CLAREN	EL DEBATE	EL ESPECTADOR	LA HUASCA	LA SEGUNDA	ULTIMA HORA	LA NACION	LOS TIEMPOS	CLAREN	EL DEBATE	EL ESPECTADOR	LA HUASCA	LA SEGUNDA	ULTIMA HORA
Dos de Oros	Arabella	Corrida	Dos de Oros	Arabella	Dos de Oros	Arabella	Corrida	Dos de Oros	Arabella	Corrida	Dos de Oros	Arabella	Dos de Oros	Arabella	Corrida
Arabella	Corrida	Dos de Oros	Arabella	Dos de Oros	Arabella	Corrida	Dos de Oros	Arabella	Corrida	Dos de Oros	Arabella	Dos de Oros	Arabella	Corrida	Dos de Oros

# ¡SENSACIONAL!

Lea desde el lunes en LOS TIEMPOS la formidable serie ilustrada

# EL ASESINATO EN LA LEGACION

**EL CRIMEN NUNCA QUEDA IMPUNE**

# RESULTADO DE LOS REMATES DE AYER EN LA SOC. DE CRIADORES

- Haras "La Candelaria": en \$ 300.000 al señor A. Solari.
- PATRICIO (Scottish Meridian-Patty), en \$ 1.000.000 al señor O. Allaga.
- TRENO (Scottish Meridian-Urquid), en \$ 700.000 al señor G. Monet.
- MONET (Jall-Mercadita), en 400 mil pesos al señor G. Pombó.
- OSBEQUIO (Forest Row-Obceca), en \$ 300.000 al señor G. Pombó.
- ZURDO (Forest Row-ZosHar), en \$ 240.000 (defendido).
- TENICO (Tennyson-Coada), en \$ 380.000, para Colombia.
- CAMBUCIA (Millstream-Wagnere-Hana), en \$ 230.000 a Colombia.
- MALUCA (Millstream-Agülla), en \$ 200.000 (defendido).
- PIPERIN (Millstream-Selva Virgen), en \$ 200.000 a Colombia.
- Haras "San Juan": en \$ 300.000.
- LAMBURE (Forest Row-Lamele), en \$ 160.000 (defendido).
- COMBO (Forest Row-Twiny), en \$ 300.000.
- Haras "Peters": Los tres hijos de Boy O Boy fueron defendidos, como también Aquilina, hija de Lionn Ferrero.

# BAJAJUM NO CORRERA HOY EL "GRAN PREMIO NACIONAL" ARGENTINO

**BUENOS AIRES, 2. — (AL).** Se produjo esta mañana la primera baja en la nutrida lista de animales inscritos para disputar mañana el "Gran Premio Nacional" que se correrá en el Hipódromo de Palermo, sobre una distancia de 2 mil 500 metros.

Ha sido retirado el potrillo Bajasum, vencedor del Gran Premio Productos Argentinos (ex "Jockey Club"), que, conjuntamente con la carrera de mañana y con la denominada "Polla de Potrillos", integran la Triple Corona, para los productos de tres años.

El hijo de Embrujo, hace algunos días, tropezó cuando efectuaba un carrerón de entrenamiento, y esta mañana, su preparador, Martiniano Ganay, informó a los reporteros hípicos que el animal sería retirado, debido a que no se encontraba en condiciones de hacer frente al compromiso de mañana, que es uno de los más difíciles de la Triple Corona.

ra fila. Era 1.500 distancia que no le conviene tanto como ésta, pues, es esencialmente ligera.

Flor del Lago, que llegó tercera en la misma carrera, a tres cuartos de cuerpo de Eneida, de la que recibió cuatro kilos —52 por 46—, y Nicolina, que respesce en excelentes condiciones de entrenamiento, integran la acostumbrada fórmula.

**TIMBAL EN EL STEEPLCHASE DE 4.000 METROS.** — Para los saltarines de mayor respeto en la carrera de obstáculos que se disputará después del clásico. Se sabe la forma brillante en que se ha estado comportando Sa-

# NO HABRA CANCHA DURA ESTA TARDE

Sobre una petición hecha por algunos preparadores relacionada con la pista en el Club Hípico, el vocero responsable de la institución nos dijo ayer: —Es absurdo suponer que la pista haya sido regada sólo en dos ocasiones desde el primero de agosto, y que por tal motivo la cancha esté dura. La verdad es que está sometida a un plan de riego que en esta época del año consulta por lo menos dos veces a la semana (la operación y el verano, se riega casi todos los días. Es preocupación fundamental de las autoridades del Club Hípico mantener en estado normal la pista, y de acuerdo con específicas instrucciones se consulta con los planes de riego para que la pista esté permanentemente en buenas condiciones, nos señaló concretamente el informante. Y agregó:

—Ocurre a menudo que ciertos entrenadores, que tienen bajo su cuidado a ejemplares que corren bien en pista blanda, lamentan que ésta no se halla favorable a sus pupilos. Pero, por otro lado, existen aquellos que prefieren para sus pensionistas pista dura, y se quejan cuando el terreno está blando. Esta diversidad de conveniencias, que altera los propósitos de las autoridades del Club en el sentido de presentar una cancha

que correspondiera a las características de la época. La verdad es que en invierno siempre habrá cancha blanda y en verano no estará blanda, pero de ningún modo dura, pues para esto se han establecido sistemas de riego apropiados y estudiados cuidadosamente.

Por último nos expresó el informante que el estado de la cancha será hoy absolutamente normal.

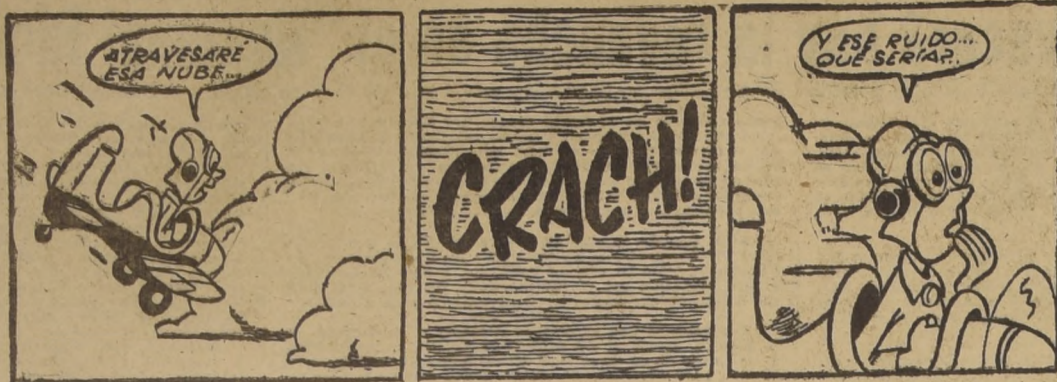
**Sanitarios Sanico**  
SALAS DE BAÑO \$ 29.800.  
Con fittings de lujo de la compañía de Sado de arroyo...  
SAN DIEGO 2335 - Fono 59001. - Facilidades de Pago.

**GASCO** COMPANIA DE GAS  
SANTO DOMINGO 193  
CÓMPRELOS EN EL Departamento Comercial de la

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMION Standard, 1953, largo... CAMION Ford, 1954, de seis... CAMION Chevrolet, 1951, largo... CAMION Ford, 1954, motor...

HOMERO EL PILOTO



22) AUTOS Y REPUESTOS

a) Neumáticos, vulcaniz... NEUMATICOS 76x15... NEUMATICOS 60x12... NEUMATICOS 60x15...

26) BELLEZA Y PEINADOS

ANDAS permanentes al frío, garan... JUNTAS para autos, motor, repues...

30) CITACIONES VARIAS

CENTRO "Hijos de Constitución"... CIA. DE BOMBEROS DE SAN MIG...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección... CENTRO de enseñanza de modas... ESCUELA Profesional de Laborato...

35) COMPREVENTAS, VARIAS

COMPRO cetros fierro y bronce... DE OCASION vendio botas de mil...

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales... PLANCHAS de yeso secas, las me...

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

COMPRO, vende, máquina foto... SE OFRECEN cine sonoro con...

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO maiz por mayor... COMPRA carbon de cañal...

48) HERRAMIENTAS

VENDO banco carpintero con... VENDO equipo soldar...

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Bosca", ofrece... COMEDOR elegante para ban...

50) HUERTOS Y JARDINES

LOS MEJORES abonos salino y mi...

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos... IMPRESIONES en colores...

52) INDUSTRIA CASERA

SE VENDEN toda clase de tramo...

53) INDUSTRIAS VARIAS

CASA Saffie, Bandera 740, 654...

54) INSTALACIONES

VENDO romana Fairbanks 100... VENDO romana Chiltona, 120...

55) JUGUETES Y CONEXOS

JUGUETERIA y Libreria Indepen...

56) LIBROS, ART. ESCRITORES

COMPRO, libros, revistas de ca...

57) ELECTRICIDAD

NEUESTO taller reparo radios y...

58) MADERAS

ERCIADO y placas laminadas...

59) MAQUINAS Y ROLLOS

FABRICA El Encarnacion de ma...

60) MAQUINAS COMERCIALES

SE VENDO maquina electrica...

61) MAQUINAS DE COSTURA

VENDO maquina de coser...

62) MAQUINAS DE COCINA

VENDO maquina de coser...

SAN BERNARDO

AGENTE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS... 4) AVES Y PAJAROS... 5) INDUSTRIAS VARIAS... 6) PROPIEDADES VENDEN... 7) MAQUINAS COMERCIALES... 8) MEDICINA, FARMACIA... 9) MAQUINAS COMERCIALES... 10) MAQUINAS COMERCIALES... 11) MAQUINAS COMERCIALES... 12) MAQUINAS COMERCIALES... 13) MAQUINAS COMERCIALES... 14) MAQUINAS COMERCIALES... 15) MAQUINAS COMERCIALES... 16) MAQUINAS COMERCIALES... 17) MAQUINAS COMERCIALES... 18) MAQUINAS COMERCIALES... 19) MAQUINAS COMERCIALES... 20) MAQUINAS COMERCIALES... 21) MAQUINAS COMERCIALES... 22) MAQUINAS COMERCIALES... 23) MAQUINAS COMERCIALES... 24) MAQUINAS COMERCIALES... 25) MAQUINAS COMERCIALES... 26) MAQUINAS COMERCIALES... 27) MAQUINAS COMERCIALES... 28) MAQUINAS COMERCIALES... 29) MAQUINAS COMERCIALES... 30) MAQUINAS COMERCIALES... 31) MAQUINAS COMERCIALES... 32) MAQUINAS COMERCIALES... 33) MAQUINAS COMERCIALES... 34) MAQUINAS COMERCIALES... 35) MAQUINAS COMERCIALES... 36) MAQUINAS COMERCIALES... 37) MAQUINAS COMERCIALES... 38) MAQUINAS COMERCIALES... 39) MAQUINAS COMERCIALES... 40) MAQUINAS COMERCIALES... 41) MAQUINAS COMERCIALES... 42) MAQUINAS COMERCIALES... 43) MAQUINAS COMERCIALES... 44) MAQUINAS COMERCIALES... 45) MAQUINAS COMERCIALES... 46) MAQUINAS COMERCIALES... 47) MAQUINAS COMERCIALES... 48) MAQUINAS COMERCIALES... 49) MAQUINAS COMERCIALES... 50) MAQUINAS COMERCIALES... 51) MAQUINAS COMERCIALES... 52) MAQUINAS COMERCIALES... 53) MAQUINAS COMERCIALES... 54) MAQUINAS COMERCIALES... 55) MAQUINAS COMERCIALES... 56) MAQUINAS COMERCIALES... 57) MAQUINAS COMERCIALES... 58) MAQUINAS COMERCIALES... 59) MAQUINAS COMERCIALES... 60) MAQUINAS COMERCIALES... 61) MAQUINAS COMERCIALES... 62) MAQUINAS COMERCIALES... 63) MAQUINAS COMERCIALES... 64) MAQUINAS COMERCIALES... 65) MAQUINAS COMERCIALES... 66) MAQUINAS COMERCIALES... 67) MAQUINAS COMERCIALES... 68) MAQUINAS COMERCIALES... 69) MAQUINAS COMERCIALES... 70) MAQUINAS COMERCIALES... 71) MAQUINAS COMERCIALES... 72) MAQUINAS COMERCIALES... 73) MAQUINAS COMERCIALES... 74) MAQUINAS COMERCIALES... 75) MAQUINAS COMERCIALES... 76) MAQUINAS COMERCIALES... 77) MAQUINAS COMERCIALES... 78) MAQUINAS COMERCIALES... 79) MAQUINAS COMERCIALES... 80) MAQUINAS COMERCIALES... 81) MAQUINAS COMERCIALES... 82) MAQUINAS COMERCIALES... 83) MAQUINAS COMERCIALES... 84) MAQUINAS COMERCIALES... 85) MAQUINAS COMERCIALES... 86) MAQUINAS COMERCIALES... 87) MAQUINAS COMERCIALES... 88) MAQUINAS COMERCIALES... 89) MAQUINAS COMERCIALES... 90) MAQUINAS COMERCIALES... 91) MAQUINAS COMERCIALES... 92) MAQUINAS COMERCIALES... 93) MAQUINAS COMERCIALES... 94) MAQUINAS COMERCIALES... 95) MAQUINAS COMERCIALES... 96) MAQUINAS COMERCIALES... 97) MAQUINAS COMERCIALES... 98) MAQUINAS COMERCIALES... 99) MAQUINAS COMERCIALES... 100) MAQUINAS COMERCIALES...

# Leopoldo tiene mejor chance en premio "Aguirre Luco"

Una carrera especial, los 2.200 metros del Premio Guillermo Luco, constituye la principal atracción del programa de hoy...

De lo anterior se desprende que es una carrera de complicada pronosticación, pero en la obligación de resolver por uno de los anotados...

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 11 columns for different races and multiple columns of horse names and jockeys.

## NOTABLE CANTANTE POLACO SE ENCUENTRA EN SANTIAGO

Procedente de Buenos Aires, donde ha obtenido notables éxitos, acaba de llegar a nuestra capital...



Pedro Mendi, el bajo polaco que acaba de llegar a Santiago.

# Harpón puede ganar la serie superior de 1.400 metros

El indómito Harpón vuelve a destacarse como carta de primer orden en la carrera que se inicia a las 10.35 horas...

Table listing race details for Hipódromo Chile on Domingo 3 de Octubre de 1954.

### HIPODROMO CHILE

DOMINGO 3 DE OCTUBRE DE 1954

Detailed list of horses and jockeys for various races in the first section.

Naibú, Odilón, San Remo, Tecateo, Subasta, Mediterráneo, Porto Rico, Valioso y Marques...

### APRECIACIONES Y PRONOSTICOS DE LA PRENSA

El indómito, Naibú vuelve a destacarse como carta de primer orden en la carrera que se inicia a las 10.35 horas...

Para los lugares secundarios, indicamos a Gironde y Remo. La primera de las nombradas acaba de lograr un triunfo "bandeado"...

### El jinele Omar Chamorro seguirá corriendo en el Hipódromo de San Felipe

Con la autorización correspondiente de la directiva del Club Hípico, solicitada por el hecho de que...

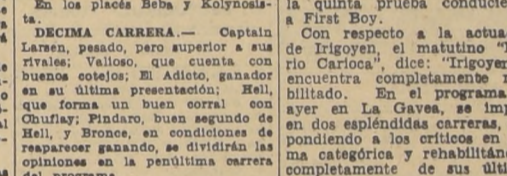


Omar Chamorro, el jinele que seguirá corriendo en el Hipódromo de San Felipe.

Con la autorización correspondiente de la directiva del Club Hípico, solicitada por el hecho de que...

### ROY ROGERS VUELVE AL ROXY

El destacado bajo polaco se propone dar algunos conciertos en Santiago, Valdivia y Osorno...



Roy Rogers, el cowboy No 1, vuelve al Roxy...

Con respecto a la actuación de Irigoyen, el matutino "Diario Carrión" dice: "Irigoyen se encuentra completamente rehábilitado..."

Ya viene la obra de Nilda Gogol "EL CAPOTE" HUMANA Y GRACIOSA.

Cuidado... PASO A PASO SE VA AL... "ENCUENTRO CON LA MUERTE"

TEMPORADA DE COROS Y FOLKLORE Sala Auditorium - Mañana a las 7 GRUPO FOLKLORICO SUIZO

ofrecerá lieds de Schuman y composiciones de autores rusos, tales como Gretchenov, Moussorgski y Rachmaninov.

### DOS ESTRENOS ANUNCIA LA COLUMBIA PICTURES

Columbia Pictures anuncia para una fecha muy próxima el estreno de dos producciones verdaderamente extraordinarias...

Mario Carrillo El Emperador de los Cómicos LAS VEJINETES

Raquel Michell y Nancy Santander EL BALLET DE MARIA FLORES

RODOLFO MARINER LOS EFRAIMER BROS OSCAR HUIDOBRO y 50 artistas más.

Mañana... SU EXITOSA TEMPORADA CON PROGRAMAS DOBLES!

YO FUIM GONIA

FAJAS MODELADORES "Gacela"

MARTES REAL TELEF. 65555

Las siete Mujeres de BARBA AZUL

Las siete Mujeres de BARBA AZUL CELE AUBRY PIERRE BRASSEUR



CINE TEATRO Y RADIO
GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

BAQUEDANO (31787) - Rotativo 13 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida (pant. panorámica).
BLANCO ENCALADA (31787) - Rotativo 13.30 horas: La reina de Sabá, Los sobrinos, Ella y yo y Not.

CIRCOS

CAUPLICAN (35913) - Rot. 8.55-9.55. A las 15, 18.20 y 21.40 horas.
CIRCO SUD-AFRICANO - 15.45, 18.45 y 21.45 - Renovación del programa.

TEATROS

AVENIDA MATTA (31445) - Compañía Privata "Moulin Rouge". A las 18.45 y 21.45 horas.
COURTNEY (31537) - Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Pisapapeles".

CINES

ALAMEDA (31254) - Rotativo 13 horas: Tres historias prohibidas, La carga humana y Not.
ALAMBRERA (30277) - Rotativo 14 horas: Honor sin fronteras y Traición.



ALICIA ALONSO SE DESPIDE HOY, a las 18.45 horas, con el ballet "Giselle", uno de los mayores éxitos de esta temporada...

CONTRATARON A UN INDIANO PARA QUE PRONOSTICARA EL TIEMPO

HOLLYWOOD - Uno de los más extraños trabajos que ha existido lo desempeña el indio llamado Ta-wah-yi. Ha sido nombrado pronosticador del tiempo oficial para todos los exteriores de películas producidas por Burt Lancaster y Harold Hecht.

MAÑANA SE INICIA FESTIVAL DE CINE MEXICANO EN EL SANTIAGO

El Embajador de México en Chile, acompañado por todos los integrantes de su misión diplomática, autoridades nacionales, periodistas y artistas concurrirán mañana al cine Santiago a la función inaugural del Festival de Cine Mexicano...

MILOS VELARDE EN EL ESCENARIO DEL OPERA

Milos Velarde, el apudático cómico peruano, luce su gracia inimitable en el escenario del Teatro Opera, donde se está representando con singular éxito la graciosa revista musical titulada "Llegó el ciclón".

UNA CINTA DE TERROR AL ROTATIVO FLORIDA

Las horripilantes experiencias de un científico empudado en probar que el hombre puede ser hecho retroceder físicamente a la edad de piedra, rebasa la extraordinaria película terrorífica de Artistas Unidos, "El hombre fiero", que será estrenada este martes en las funciones habituales del cine rotativo Florida.

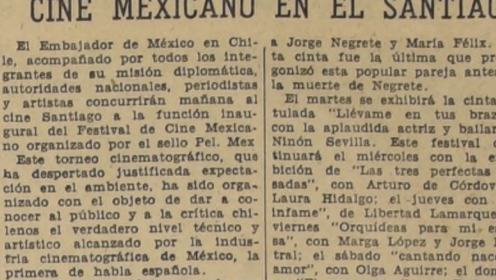
SONJA HENIE ACTUARÁ CON SU SHOW EN LIMA

LIMA, (AL.) - La famosa patinadora Sonja Henie, con un cuerpo de 100 bailarinas, realizará algunas actuaciones de espectáculos sobre hielo en Lima, dentro de dos meses.

TRES CINES ANUNCIAN "LA LINEA FRANCESA"

Un espectáculo pocas veces visto es el que ofrece la espectacular producción musical en tecnicolor de Howard Hughes para RKO Radio Pictures, "La línea francesa", que será estrenada el martes por los cines Central, Santa Lucía y Cervantes, simultáneamente.

MAGNIFICO ES EL SHOW ARTISTICO QUE TIENE EL TAP ROOM EN SUS ESCENARIOS



LISA LAINO

Magnífico show nocturno tiene el Tap Room, donde con enorme éxito permanece en cartelera el mejor conjunto orquestal del momento, La Orquesta Capricho Español...

CRIMEN EN TRO-LO-LO

En el Teatro Roma se están realizando las últimas representaciones de la revista titulada "Escándalos romanos", que animan la orquesta-espectáculo "Capricho Español", la vedette Cuguita Esteban...

UNA VIDA POR OTRA ES UN APASIONADO DRAMA DE AMOR PELIGROSO

Una emocionante historia con escalofriantes episodios, grandes pasiones y tensas situaciones es la que se desarrolla en "Una vida por otra", una de las más destacadas producciones filmadas por la compañía de películas de la M-G-M...

FINALIZA "ESCANDALOS ROMANOS" EN TRO-LO-LO

Tocan a su fin las representaciones de esta revista que tanto éxito viene obteniendo, en el nuevo y lujoso TEATRO ROMA, sito en calle San Diego 236, donde la COMPAÑIA DE REVISTAS TRO-LO-LO presenta los más elegantes espectáculos repletos, altamente familiares, que se ven concurridos día a día en sus 3 funciones...

TEATRO MUNICIPAL GRAN BALLET CLASICO

ALICIA ALONSO HOY ULTIMO DIA FUNCION DE DESPEDIDA EN HONOR DE ALICIA ALONSO GISELLE

LOCALIDADES EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO - TELEFONO 31407

METRO-LAS LILAS

BANDERA 141 TEL. 83361 PLAZA LORETO COUSING TEL. 43116
3.30, 6.40 y 9.45 P. M.
En la PANTALLA PANORAMICA

La MANZANA de la BISCORDIA

HOY A LAS 11 AM. DIBUJOS EN COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS

Esta película de lo que tanto han comentado! ¡ese baile de que tanto han hablado!
MARTES CENTRAL STA. LUCIA CERVANTES ORIENTE EGANA EL GOLF

MAGNIFICO ES EL SHOW ARTISTICO QUE TIENE EL TAP ROOM EN SUS ESCENARIOS



MONONA GUERRERO

Magnífico show nocturno tiene el Tap Room, donde con enorme éxito permanece en cartelera el mejor conjunto orquestal del momento, La Orquesta Capricho Español...

CRIMEN EN TRO-LO-LO

En el Teatro Roma se están realizando las últimas representaciones de la revista titulada "Escándalos romanos", que animan la orquesta-espectáculo "Capricho Español", la vedette Cuguita Esteban...

UNA VIDA POR OTRA ES UN APASIONADO DRAMA DE AMOR PELIGROSO

Una emocionante historia con escalofriantes episodios, grandes pasiones y tensas situaciones es la que se desarrolla en "Una vida por otra", una de las más destacadas producciones filmadas por la compañía de películas de la M-G-M...

FINALIZA "ESCANDALOS ROMANOS" EN TRO-LO-LO

Tocan a su fin las representaciones de esta revista que tanto éxito viene obteniendo, en el nuevo y lujoso TEATRO ROMA, sito en calle San Diego 236, donde la COMPAÑIA DE REVISTAS TRO-LO-LO presenta los más elegantes espectáculos repletos, altamente familiares, que se ven concurridos día a día en sus 3 funciones...

TEATRO L'ATELIER - Huérfanos 714

CURSO DE ACTUACION MATRICULA LIMITADA A 10 ALUMNOS Ingreso a la Cía. al finalizar el curso. Presentarse mañana, a las 11 A. M.

DESDE Mañana SANTIAGO Semana del Cine Mexicano

LUNES 4: "EL RAPTO" CON JORGE NEGRETE MARIA FELIX

MARTE 5: "LLEVAME EN TUS BRAZOS" con Ninón SEVILLA

MIÉRCOLES 6: "Las Tres Perfectas Casadas" con ARTURO DE CORDOBA-LAURA HIDALGO

JUEVES 7: "LA INFAME" Libertad LAMARQUE

VIERNES 8: "ORQUIDEAS para mi ESPOSA" con JORGE MISTRAL-MARGA LOPEZ

SABADO 9: "Pantano de Nace el Amor" ELSA AGUIRRE-RAUL MARTINEZ

DOMINGO 10: "El Gran Autor" PEDRO LOPEZ LAGAR-LILIA DE VALLE

TEATRO MUNICIPAL GRAN BALLET CLASICO

ALICIA ALONSO HOY ULTIMO DIA FUNCION DE DESPEDIDA EN HONOR DE ALICIA ALONSO GISELLE

LOCALIDADES EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO - TELEFONO 31407

METRO-LAS LILAS

BANDERA 141 TEL. 83361 PLAZA LORETO COUSING TEL. 43116
3.30, 6.40 y 9.45 P. M.

La MANZANA de la BISCORDIA

HOY A LAS 11 AM. DIBUJOS EN COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS

Esta película de lo que tanto han comentado! ¡ese baile de que tanto han hablado!

MARTES CENTRAL STA. LUCIA CERVANTES ORIENTE EGANA EL GOLF

TEATRO L'ATELIER - Huérfanos 714

CURSO DE ACTUACION MATRICULA LIMITADA A 10 ALUMNOS Ingreso a la Cía. al finalizar el curso.

DESDE Mañana SANTIAGO Semana del Cine Mexicano

LUNES 4: "EL RAPTO" CON JORGE NEGRETE MARIA FELIX

MARTE 5: "LLEVAME EN TUS BRAZOS" con Ninón SEVILLA

MIÉRCOLES 6: "Las Tres Perfectas Casadas" con ARTURO DE CORDOBA-LAURA HIDALGO

JUEVES 7: "LA INFAME" Libertad LAMARQUE

VIERNES 8: "ORQUIDEAS para mi ESPOSA" con JORGE MISTRAL-MARGA LOPEZ

SABADO 9: "Pantano de Nace el Amor" ELSA AGUIRRE-RAUL MARTINEZ

DOMINGO 10: "El Gran Autor" PEDRO LOPEZ LAGAR-LILIA DE VALLE

La VIDA DE HOLLYWOOD por MARINA CISTERNAS

Después de estar muerto 28 años, ha llegado el final al último romance del ídolo del cine mudo, Rodolfo Valentino. Su enamorada, la rotunda doña Ditra Flame, (Flame, en inglés, significa llama), nos lo acaba de declarar públicamente, ante la mismísima tumba de su amante que no dijo niente:

"Antes que llorar por los muertos, es mejor llorar por las almas perdidas".

Y estalló en convulsivos sollozos.

Por lo demás, doña Ditra nos ha defraudado. Por 27 años, doña Ditra, acostumbraba llegar al cementerio en automóvil negro, guiado por chofer vestido de duelo. Abierta la portezuela, asomaban al estribo pantorrillas cubiertas por medias de seda negra; pies hechos para caminar a través de peñascos y desierto, calzados en zapatillas de terciopelo negro.

Luego, asomaban largos velos que ocultaban figura de mujer gruesa; rosas rojas destinadas al amante, y, a nosotros.

Y empezaba la función ante la tumba de Rodolfo Valentino, presenciada por los otros muertos, que, —si no ya convertidos en polvo—, hubiesen vuelto a morir de envidia.

A doña Ditra, le daba un síncope. La auxiliábamos. Volvía en sí. Otro desmayo, sin que los médicos o enfermeras presentes pensaran de impresión. Finalmente, arrojábase la fiel amante y depositaba su tributo floral ante la tumba de su ídolo que, según ella decía, se comunicaba espiritualmente con él por medio de tripodes.

Nos repartía el resto de las flores, y partía sollozando hacia su entuldo automóvil que no volvía por el cementerio hasta pasados 365 días.

Durante los 27 años, doña Ditra Flame, las pasó muy negras para sostener la antorcha de la "última amante del amante Valentino", puesto que en el mismísimo Hollywood, existía otra mujer, Marión Watson, antitesis de doña Ditra, con mejores títulos y pruebas.

Marión no paseaba una vez al año por el cementerio; tampoco llevaba flores. Había sido bailarina de Ziegfeld, contraído numerosos matrimonios; bebía y tomaba cápsulas para dormir.

¡Ah! Pero su rostro angelical conquistaba corazones, y un marido tras otros, (siempre ricos), buscaban curas para su incurable borrachera.

Como en Estados Unidos siempre se examina la cabeza, para que el médico se de cuenta si el paciente tiene sesos para aguantar la cuenta que piensa esperarle, a Marión se la miraron todas las eminencias del ramo, sin mejor resultado.

La chica dióse en suicidarse. Por cuatro veces, lo procuró sin buen resultado, y cada vez un especialista se asomó a su cerebro y no vio nada. A la quinta, se mató.

Su muerte dejó el campo libre a doña Ditra, o casi libre, pues, siempre existimos los periodistas, especialmente esos temibles que dieron en escribir que doña Ditra era una farsante, pues, jamás, en su perra vida, había visto —ni de lejos— a Valentino.

Mas, nada desanimó a la fiel amante del ídolo, cuyas cenizas se las debe haber llevado hasta el viento, y cada año nos dio función gratis; también flores.

Algunos —cuando— le preguntaron si Valentino le hablaba, o, si ocupado en enamorar a Marión saltando de nube en nube, no movía los tripodes. Mas, doña Ditra, no se dignó responder a semejantes disparates. ¿Qué Rodolfo pusiera sus ojos en un fantasma como Marión teniéndola a ella —bien alimentada— en este mundo?

Pero, este año todo ha cambiado; hasta el corazón de doña Ditra Flame. En viéndolo, los periodistas, nos centamos sobre algunas tumbas a llorar desconsoladamente. ¿Dónde hallar otra Ditra? Ni siquiera en los clubes de admiradoras del amante Valentino. Todas son señoras que suben de los 40, y no están para tonterías.

Mientras tanto, doña Ditra, dio su adiós final a su amante vistiendo alba túnica y capa azul. Hasta el automóvil veíase prosoleco con su chofer común y corriente; las flores no alcanzaron para nadie.

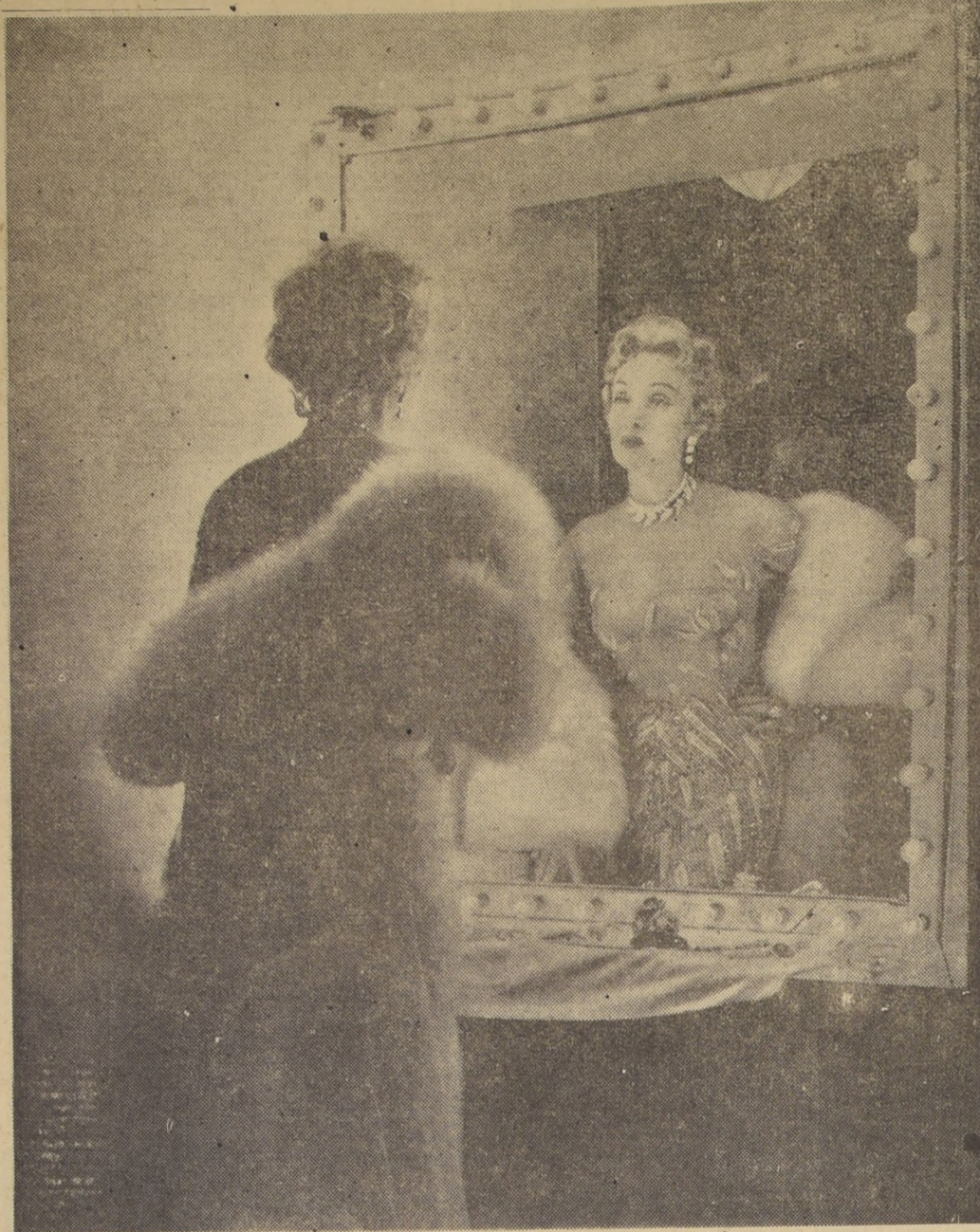
"En lugar de llorar por una sola alma, lloraré por las almas perdidas", declaró doña Ditra, agitando pañuelo empapado en lágrimas, y con esto —queridos lectores— cerramos la etapa del más famoso amante que tuviera Hollywood: Rodolfo Valentino.

EFEMERIDES DE HOY

— 3 DE OCTUBRE — 1670 Se inaugura la Catedral de Santiago. 1811 Se dicta un reglamento sobre plantación y cultivo del tabaco.

1814 Se funda la Real Academia. 1842 Empezó a funcionar el Hospital San Juan de Dios.

Marlene, la única, cumple 50 años



MARLENE DIETRICH nunca niega de que en diciembre próximo va a cumplir 50 años. Pero lo disimula, y en qué forma! con su virtuoso dominio sobre los cosméticos. Tiene la misma perso nalidad de siempre. Verla en el espejo, basta para decir que Marlene es única. ¡Yaya que lo es!

Carrera entre USA y Rusia por la construcción de proyectiles cohetes

WASHINGTON — (ANSA).— Dentro de cinco años los Estados Unidos podrán producir industrialmente cohetes intercontinentales radiodirigidos. Para llevar a la práctica este proyecto se necesitará que el Consejo de Seguridad Nacional, máximo organismo consultivo en materia política y estratégica, proceda a la concentración de los esfuerzos de técnicos y empresas industriales que actúan cada uno por cuenta propia y establezca un ente único dirigido por una sola persona, la cual sólo tendrá que rendir cuentas al Presidente Eisenhower. Esta es la opinión del técnico más autorizado en el

campo de dicho tipo de proyectiles, ingeniero Walter Dornberger, que fuera general de los ejércitos germanos y director del Instituto de Cohetes de Peenemünde, que construyó los V-1 y V-2 por órdenes de Hitler. Dornberger se trasladó a Estados Unidos inmediatamente después de finalizada la guerra a invitación del Estado Mayor estadounidense y trabajó bajo las órdenes directas del Pentágono, para pasar luego a la compañía Bell Aircraft, donde dirige la sección de investigaciones científicas. Según Dornberger, los soviéticos

se encuentran actualmente, dentro del campo de los proyectiles-cohetes, en el mismo punto que los norteamericanos; agrega que los rusos no podrán, de acuerdo con sus posibilidades, llegar a una producción en masa en menos de seis años, mientras que Norteamérica podría lograr este estado en cinco años. Dornberger, inventor del V-2, el proyectil que, según Churchill hubiera podido cambiar la suerte de la guerra al los alemanes, lo construyeron antes de la realización de su proyecto fue retardado por el régimen policial del Tercer Reich. La poca confianza de Hitler en la nueva arma radiodirigida y los celos existentes entre varios jefes nazistas fueron los responsables de ese retraso. Fue Himmler quien hizo arrestar a los principales colaboradores de Dornberger bajo la acusación de "estar más interesados en los viajes interplanetarios que en la obtención de la victoria". Dornberger hace ahora un llamado de atención a las máximas autoridades norteamericanas, y declara que es imprescindible que se establezca una dirección única para la continuación de los trabajos con proyectiles radiodirigidos.

"Actualmente 27 generales del Pentágono se dividen la responsabilidad para el desarrollo de los cohetes y controlan estrictamente a los hombres de ciencia que no pueden dar un paso sin autorización", dice con energía Dornberger y agrega: "Para evitar este inconveniente, que desalienta, debe formarse un ente independiente del Pentágono, tal como se efectuó durante la guerra para la construcción de la atómica en Los Alamos".

La tesis del ex general alemán está apoyada por todos los científicos, pero encuentra tenaz oposición en el Pentágono. El "National Security Council" se está ocupando ahora del problema y noticias procedentes de fuentes bien informadas aseguran que en un futuro próximo se adoptará una decisión para asegurar a los Estados Unidos el predominio en el campo de los proyectiles intercontinentales provistos de explosivos de energía atómica.

Hechizadora moda para el verano



Este hermoso pantalón rayado de algodón es el último grito de la moda para la próxima temporada. Como podría apreciar los lectores, se trata de un conjunto rayado de playas. Pertenece a la famosa modista francesa, Susi. Se completa con una blusa blanca.

Albert Schweitzer, al cumplir 79 años



ALBERT SCHWEITZER filósofo, teólogo, médico y músico, escritor y salvador de almas, captado recientemente mientras viajaba en tren, en Alemania. Tiene, en la actualidad, 79 años, y en 1952 recibió el Premio Nobel de la Paz. Mirándole atentamente el rostro, uno puede comprender el por qué de sus célebres palabras: "La fuerza no hace ruido, está presente y actúa".

SHERLOCK HOLMES. por Sir Arthur Conan Doyle



**N**UNCA antes el desierto de Sahara se había visto tan enorme ni tan peligroso como se veía ahora. Se nos había perdido la caravana, hacía seis días, en una tempestad de arena. Y ahora éramos Macomb y yo contra el reluciente calor, las candentes arenas y las frías noches del Sahara. Era como si la tempestad hubiera hecho desaparecer toda la caravana de un resoplido y, como chiste, nos dejara solamente a Macomb y a mí.

Macomb montó a la más alta de las dunas, por si veía algún rastro de la caravana, pero no lo había: ninguna pisada, solamente la arena, hacia donde uno mirara. Macomb nada dijo, sólo me miró de una manera atontada y vacía. Esa vasta soledad hablaba por nosotros dos. Sabíamos que el próximo oasis quedaba, por lo menos, a 30 millas de distancia. Yo partí hacia lo que después resultó la correcta ruta al oasis, pero Macomb quería ir más hacia la izquierda. Yo nada podía hacer, fuera de seguirlo.

No quería discutir con él aquí, donde cada onza de fuerza sería necesitada, si esperábamos sobrevivir.

Los tres primeros días fueron mejores que los dos siguientes. Había mucho que comer, pero Macomb bebía demasiada agua, y al cuarto día ya no tenía nada; no quedaba ni una gota en su cantimplora.

Había oído que los hombres blancos no duraban mucho aquí sin agua, y que algunas veces se ponían optimistas al perderse, después testarudos y, finalmente, completamente locos, locos frenéticos y delirantes, cuando descubrían que se cruzaban con sus propias pisadas después de cinco o seis días de caminar.

Macomb nada dijo hasta hoy, el sexto día. Su cara estaba demacrada, secos los poros de su quemada piel. Había transpirado mucho antes, cuando había bebido demasiada agua.

Repentinamente se dio vuelta, mirándome.

—Cerdo —gritó—, risueño y hinchado cerdo.

Entonces, haciendo muecas,

se dio vuelta, con ambas manos sobre la cara. Supongo que se sintió avergonzado, porque el calor lo estaba agotando, y se dio cuenta de ello, o quizás no quería asustarme para que no me fuera. El sabía que yo tenía agua. Pero no la iba a conseguir si yo podía evitarlo.

Yo iba detrás de él todo el tiempo, así es que cuando por primera vez manoseó su pistola, empecé a comprender lo que estaba urdiendo bajo ese grueso cráneo. A cada rato tocaba la pistola y después me miraba a mí. Yo sabía lo que pretendía, pues lo había visto hacer en uno de mis viajes anteriores. Iban dos hombres blancos en ese viaje, además de yo mismo. A uno de ellos se le terminó el agua y mató al otro por su cantimplora. Cuando se dio cuenta de que estaba vacía, se acordó de que yo tenía agua, y se dio vuelta y apretó el gatillo; pero había estado tan enconado con su compañero, que le disparó siete veces, y así había vaciado su pistola. Yo los abandoné, al hombre muerto y al

que estaba por morirse, y no me culparon a mí. Era una especie de ley del desierto los oficiales los hallaron.

(A la página XIV)



EL HOMBRE BLANCO Y YO CUENTO DE PALPH NORMAN WEBER









# DICK TRACY

**PATRULLA JUVENIL**

SI SE COLOCA UN LÁPIZ EN EL HUECO DE UNA BALA, PUEDE DETERMINARSE CASI SIEMPRE LA DIRECCION DEL DISPARO...

ESCENA: EN EL SÓTANO DE LA CASA DE RICHY

YA TENGO LO QUE QUERÍA... UNAS MUESTRAS DE LAS MARCAS QUE DEJAN EL CEPILLO Y LA TENAZA

YA TENGO LAS PRUEBAS PARA EL LABORATORIO... ME VOY ANTES DE QUE ME VEAN...

PALITOS DE TOCAR EL DRUM... SAM TENIA RAZON... PARECE QUE EL MEMO HACE LOS PALITOS...

MIENTRAS, EN LA ESCALERA DEL ÁTICO

SI PALITO VA A MANDAR A ARREGLAR EL DRUM...

ME ALEGRO... ASI HABRA UN POCO DE TRANQUILIDAD PARA EL NIÑO...

MÁS TARDE, EN EL LABORATORIO

PRIMERO HAREMOS UNAS FOTOS DE LAS MARCAS DE LA PUERTA DEL ARBOL

LUEGO HAREMOS UNAS FOTOS DE LAS MARCAS DEL CEPILLO Y DE LA TENAZA

EL CEPILLO DEJA UNA MARCA QUE NO SERÁ DIFÍCIL DE IDENTIFICAR

CREO QUE DI EN EL CLAVO JEFE. ENCONTRE EL ROLLO DECINTA TAMBIÉN... ES EL MISMO QUE USARON EN LA PUERTA DEL ARBOL

942

¿ES LA MISMA?

## AMBOS

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en

**250 - ARTURO PRAT - 250**

Ud. ECONOMIZARA LA DIFERENCIA

Primerías en CARTERAS Y GUANTES PARA LA TEMPORADA

*Chipre*

EN SUZ 3 SUCCURSALES: SANTO DOMINGO 828, PUE. CONDOR (LOCAL 33), PUE. AGUSTIN EDUARDO (LOCAL 28)

## CALCETINES

45 - 50 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80 - 90

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503

Hay, además, medias, socks, pañuelos, corbatas, etc.

NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Mieros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

De HANS EHRMANN-EWART

# HACIA UN BALLET NACIONAL

**U**NO DE los lugares comunes utilizados con mayor frecuencia en los intentos de definición del ballet es el de considerarlo una fusión de varias artes, en la que intervienen, además de la danza misma, la música, la pintura (bifurcada en escenografía y vestuario), y, frecuentemente, la literatura. Calificamos tal descripción como lugar común, al considerar que, con frecuencia, es desmentida por la práctica. Los días de Diaghilev, en que los creadores más destacados en el campo de la música, pintura y coreografía colaboraban con el ballet, pertenecen ya al pasado, y en el actual mundo de la danza, rara vez se produce una fusión positiva de estas artes. Es frecuentes que se observe una especie de convivencia amable, pero no demasiado estrecha, y en ciertas oportunidades, un franco divorcio.

El logro de una fusión armónica entre danza, música y plástica en el ballet es, en realidad, una de las metas más difíciles en el mundo del arte.

**EN CHILE.** — El coreógrafo ha ocupado en nuestro país un primer plano casi absoluto; en tanto, el campo de la música y escenografía cuenta con más reducidas tentativas. El Ballet de la Universidad de Chile ha estrenado, hasta la fecha, sólo un ballet con partitura nacional; nos referimos a "Umbral del sueño", de Orrego Saez. El Ballet Clásico Sulima, en cambio, tiene dos incursiones en este terreno: "Las tres Pascualas" (Remigio Acevedo), y "Noche de San Juan" (Salvador Candiani).

Los aportes escenográficos del conjunto de la Universidad, pueden señalarse por su buen gusto y (casi siempre) falta de imaginación. Los del Ballet Sulima son —con pocas excepciones— muy débiles.

**HACIA UN BALLET NACIONAL.** — El surgimiento de un verdadero ballet nacional precisa no sólo la formación de coreógrafos, sino también de realizar tal proceso en íntima

colaboración con la creación de un equipo de pintores y músicos deseosos de expresarse a través de las posibilidades brindadas por este arte. Creemos que el "Taller de Coreografía" (ya mencionado en artículo del 19-9-54) estaría capacitado para responder a estas exigencias. El montaje experimental de ciertas obras, en salas reducidas, implicaría el trabajo conjunto de coreógrafo, músico y pintor, y los costos inferiores, derivados de fuentes ya señaladas y otras, permitirían una presentación al público, y una selección de los ballets debidamente logrados para su inclusión en el repertorio oficial.

Esta iniciativa no es, en ningún caso, original, por cuanto ha sido practicada con éxito en Inglaterra. En el "Ballet Workshop", que dirige David Ellis, en el pequeño "Mercury Theatre" se formaron dos coreógrafos que hoy trabajan para grandes compañías londinenses. El mismo Sadler's Wells Ballet ha



MALUCHA SOLARI, en "Leyenda de José", ballet de Uthoff. (Foto Hochhausler).

seguido su ejemplo en este último tiempo, creando su propio organismo experimental.

El taller de coreografía con

su mecanismo de experimentación de reducido costo es, en la actualidad, no un lujo, sino una necesidad en cualquier país que desee vitalizar su ballet.

**LITERATURA.** — El caso de obras literarias utilizadas como inspiración para libretos de

ballet abarca desde Lope de Vega (Laurencia-URSS), Víctor Hugo (Esmeralda), Shakespeare y Cervantes, hasta Marcel Proust.

En otras oportunidades, escritores como Cocteau han compuesto especialmente libretos para ballets.

La gran importancia de este aspecto estriba en que el escritor puede proporcionar al ballet uno de los aspectos que más necesita, esto es: el contenido. El considerar la danza en forma egocéntrica como una finalidad absoluta en sí, separada del mundo en que vivimos, cual un paraíso de formalismo, es uno de los mayores peligros que la acechan permanentemente. Y ningún arte podrá justificar plenamente su existencia a base de pura forma.

El acercamiento entre el literato y la danza es, pues, fundamental, y del mismo modo lo es el considerar seriamente su colaboración, dándole oportunidad de discutir posibles libretos con coreógrafos, y también la posibilidad de que éstos sean utilizados en la práctica. Una iniciativa de este tipo, también sería un paso importante en la formación de un ballet nacional.

**PREGUNTA.** — Los problemas y caminos señalados tienen una importancia indudable. Tenemos una curiosidad —que posiblemente compartirán muchos de nuestros lectores y el público de ballet— de cuál es la posición y cuáles los planes del Instituto de Extensión Musical y su Ballet, sobre estas materias. Curiosidad que se extiende a preguntarnos, si tales planes existen.

H. E. E.

De EDUARDO ANGUITA

## La verdadera libertad

**M**ALOS pretextos —escribió Vauvenargues— pueden servir a buenos fines". Un libro y, luego, un artículo de Alone, nos dieron pie para desarrollar algunas ideas sobre el Liberalismo que creíamos de interés publicar. Mucho fue lo que nos dejamos en el tintero; en parte, por miedo a utilizar demasiado en un terreno no en que al opositor no ascendiera demasiado. Nos quedamos con algunos apuntes encarpentados, sobre libertad y albedrío; y nos contentamos con anotar —sin respuestas posibles: nuestro contendor no pudo replicar ya más— algunas concepciones en su más inmediata aplicación práctica. Con motivo de las huelgas, no pudimos menos de reflexionar: "He aquí un típico fenómeno liberalista: estas huelgas desatadas con el más hondo sentido liberal. Este es lo que quiere el panegirista del Liberalismo". No fuimos desmentidos: ni por las ideas ni por los hechos. Veamos.

Todos estamos al corriente de la ola de huelgas que desde hace algunos años a esta parte vienen produciéndose en nuestro país. Estas huelgas, o preocupados. Porque, fuera del mal inmediato económico que provocan a la economía entera del país, significan el uso y abuso ilimitado del derecho de huelga. Las llamadas huelgas de advertencia y huelgas de solidaridad constituyen, para cualquiera que quiera jugar sin apasionamientos, la más estupefaciente expresión de la demagogia. En una palabra: del liberalismo desbordado. Alone quisiera echarle la culpa a la intervención del Estado: al socialismo, como él llama cualquier intento de legislar en defensa de la colectividad. Se equivoca. En ningún país socialista existe el derecho a huelga. En la Unión Soviética cualquier intento de paro se califica de delito contra el Estado, contra el proletariado y contra el pueblo. Una huelga es, para ellos, contrarrevolucionaria. Son penadas severamente. Si afirmamos que son una expresión del régimen liberal es por que, en efecto, en ellas no se considera el interés de la colectividad sino el de ciertos sectores. Frente a los gremios, están los otros: los capitalistas, que, por su parte, quieren estrimar la cuerda mirramiento por la sociedad. Esto es hablando extremadamente,

como suponemos que ocurre cuando cada individuo deja correr sin trabas ni medida su egoísmo. Para rectificar las injusticias que provoca este juego, esta lucha implacable, está el Estado. No es más que este simple criterio el que inspira cualquier clase de socialismo. Bien. Lo que afirmé no hace ni dos semanas, fue confirmado. El partido que encarna las ideas liberalistas en nuestro país aprobó una resolución en el sentido de votar contrariamente a la Ley de Facultades Extraordinarias que pedía el Ejecutivo para poner coto a esta delictuosa tormenta de huelgas. Un liberal, si lo es hasta sus últimas consecuencias, debe oponerse: como debería oponerse al Código Penal y a cualquier clase de limitaciones de las libertades individuales. Está probado por la experiencia de siglos: el uso ilimitado de las libertades coarta la libertad de otros u otros. Y esto es lo



que hay que impedir a toda costa. Bien: de aquí podemos pasar al plano metafísico, que estábamos deseando tocar.

Se confunde, generalmente, libertad con libre albedrío. Todo ser humano tiene libre albedrío. No todo hombre es libre. Haciendo uso del libre albedrío, un individuo puede beber día y noche hasta emborracharse. Otro, haciendo uso de igual libre albedrío, dedica su tiempo, su vida entera, a visitar a los pobres, a ayudarlos, a llevarlos dinero, alimentos, ropa. Hablo de dos casos que conozco. ¿Cuál de ellos es más libre? Ambos tienen libre albedrío —ya lo sabemos. Pero ambos no son igualmente libres. La libertad reside en el espíritu —dijimos en nuestro artículo pasado. Es claro. Mientras

más demos rienda suelta a nuestros apetitos y deseos animales, menos libres somos: porque caemos, entonces, en la determinación; nos hacemos esclavos de la Necesidad de las leyes biológicas y físicas. En todas las religiones del mundo el ascetismo, la mortificación de la carne, el ayuno, etc., constituyen caminos de perfeccionamiento. La sabiduría milenaria de la humanidad así lo ha comprendido, no importa a través de qué dogmas o ideologías. Jean-Paul Sartre vuelve a producir la confusión entre ambos términos. Afirma: "El hombre está condenado a ser libre. Condenado: porque él no ha elegido el nacer. Libre, porque es responsable totalmente de lo que haga. El hombre se hace. Se inventa. Se elige a sí mismo". Lo que no deja en claro el jefe del existencialismo francés es si basta elegir cualquiera cosa para ser libre, o si no basta. Me parece que él predica la mera elección: cualquiera que sea: criminal, héroe, santo, artista... ¡lo bueno es tomar la decisión! Aquí es donde sorprendemos su punto débil. En cambio, oigamos al teólogo alemán Karl Barth, jefe de una corriente del protestantismo moderno. "El hombre no es libre naturalmente. La libertad es un don del Espíritu. Es libre aquel que oye la palabra de Dios (el Verbo: Cristo), que hace confianza en ella, que se hace responsable de ese mensaje ante los demás hombres y que espera que por esa Palabra sus semejantes serán libres y se salvarán. Oír, hacerse responsables de la Palabra oída, confiar y esperar: he ahí, para Barth, la verdadera libertad".

Finalmente: San Agustín. No es fácil comprender y desarrollar aquello de "Ama y después haz lo que quieras". No es fácil. Pero sencillamente es sencillamente comprenderlo. Mirando jugar a los niños lo he entendido mejor. Entre ellos no hay perversidad, no hay mal (si lo hay, es en estado inocente, sin conciencia, sin malicia. Vedlos. Utilizan su libertad en querer para los otros tanto bien como para ellos mismos. De súbito, inesperadamente, se abrazan, se besan, se regalan. Sonríen. Aún sus riñas no alcanzan el odio, aunque a veces se querellen con vehemencia. Son pasajeras: y solamente físicas. A los pocos instantes, las han olvidado. Y todos, en musical armonía, siguen jugando, riendo y amando. Los niños son, realmente,

## Notas sobre libros recién publicados

**"MUERTE EN SHANGHAI"**, por Juan Marin.— Editorial Rollán.— Madrid.— 1954.

En Madrid ha sido editado recientemente un nuevo libro del Dr. Juan Marin. La Editorial Rollán ha lanzado a la publicidad la novela "Muerte en Shanghai", del ilustre escritor chileno. El autor de "Naufragio", de "Paralelo 53 Sur" y una decena de libros de alta calidad literaria ha escrito una deliciosa novela de ambiente oriental, donde coloca al lector en el territorio de Buda, entregándole un ambiente de misteriosas pagodas, de intrigas espesas y amores ardientes y selváticos.

La trama gira alrededor del asesinato del alcalde chino de Shanghai, el poderoso Fu Chin-Cheng, traidor al servicio del Japón. Todo ello sucede en el año 1941 y el escritor nos informa de la movida política que se vivía en China en esos años.

Encanta leer este libro de Juan Marin. Todo está trazado con una rara maestría y el lector puede estar seguro de que el agrado de su lectura no lo abandonará un instante.

El escritor español D. José Sáenz y Díaz ha hecho el prólogo de "Muerte en Shanghai", entregando al público de España la redacción personal de Juan Marin, trazando su vida de hombre cosmopolita y caminante.

Dice en una parte: "Apasionado admirador de su cultura y de su patriotismo, de su arte y de sus paisajes, de su pasado y su presente,

una imagen del Paraíso: una imagen de lo que los adultos podrían ser, si amáramos. Ellos sí que son libres. Es decir: fuera de que el espíritu sopla en cada uno sin reservas, el ejercicio del libre arbitrio de cada cual no coarta la libertad del conjunto.

De igual manera podría ocurrir en la sociedad adulta. "Si nos hicéramos como niños". Si realmente nos amáramos, jamás, jamás podrían producirse estas luchas despiadadas de intereses antagónicos, causa de todos los sufrimientos que padecemos y causa de nuestra creciente esclavitud.

Una vez más la Libertad reside en el Amor. E. A.

el novelista chileno descorre en estas páginas emocionantes una punta del velo que oculta a ojos profanos el tesoro de heroísmo con que este noble pueblo hizo frente a sus opresores. "Muerte en Shanghai" será debidamente apreciada y ávidamente leída en España, gracias al desvelo constante de la Editorial Rollán, por incorporar a su colección las mejores firmas mundiales de lengua española.

El nombre de Juan Marin, puesto al pie de una novela, es garantía de emoción, de dramatismo y de permanente interés estético.

Con la publicación de este nuevo libro, Chile sigue mostrando en España sus valores más altos, enseña a Europa la potencialidad de América que está conjugando sus jóvenes acentos con los viejos y maduros sonos del Viejo Continente. CRÍTICAS

**MUEBLES DE GRAN OCASION**

LIVING CAPITONE \$ 38.000. —

Con flecos y cojines de plumas tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE \$ 38.000. —

Buffet artísticamente tallado. Regla mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al ducó. DORMITORIO NORMANDO \$ 31.500. —

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO \$ 17.500. —

Artísticamente tallado 8 piezas.

COMEDOR MODERNO \$ 9.500. —

Buffet, mesa, 6 sillas. DORMITORIO MODERNO \$ 13.500. —

Con ropero tres cuerpos desarmable.

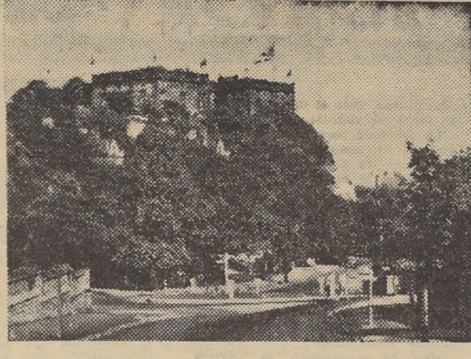
657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL



# Viaje Ud. sin moverse de su casa...

EDIMBURGO

NOTTINGHAM



**CIUDAD DE NOTTINGHAM.**— En 1877, John Player abrió su primer estanco de tabacos. Fue el hombre que inició la industria de vender los cigarrillos en paquetes. Hoy vemos que la industria cigarrera británica está ampliamente representada en esta ciudad, que ha pasado a ser uno de los centros más importantes en este terreno.

**EL CASTILLO DE NOTTINGHAM** se alza sobre una roca, como un atalaya sobre la ciudad. En su época, sirvió para montar guardia ante los enemigos. Muchas gestas históricas fueron contempladas desde allí. Y los nombres de Ricardo II, Carlos I, Oliverio Cromwell estuvieron íntimamente asociados a la historia de este castillo.

**EDIMBURGO.**— La Calle de los Príncipes (Princes Street). Desde esta importante arteria, que es considerada como una de las más bellas de Europa, se contempla la Ciudad Vieja, de rancias y magníficas tradiciones.

## NOTTINGHAM: Tenía 120 habitantes en el año de 1086

**H**OY tiene cerca de los 300 mil, dentro de un área de 16.166 acres. Las primeras noticias registradas en la Historia acerca de Nottingham, aparecen allá por el siglo VI de nuestra era, cuando fue ocupada por los anglo-sajones y mantenida hasta el siglo IX. Estos fueron desalojados por los daneses, que hicieron de la ciudad uno de sus "conco burgos", junto con Lincoln, Stamford, Derby y Leicester.

Según el Domesday Book, Nottingham tenía sólo ciento veinte habitantes en el año 1086. Existía únicamente una iglesia, y sólo dos más fueron construidas en la ciudad entre esa fecha y el siglo XIX. Todavía se realiza anualmente en la ciudad la famosa Feria de los Gansos, que se inauguró por primera vez, antes de 1283. Esto nos está demostrando hasta dónde están arraigadas las tradiciones en esas tierras.

La memoria del primer basto par de medias se remonta allá por el año 1589, y salió de las manos de un modesto artesano local. Ya en la segunda mitad del siglo XVIII comenzó a emerger Nottingham como un poderoso centro industrial, con el establecimiento de muchas grandes fábricas de tejidos. Y a fines del mismo siglo, aproximadamente, un tercio del total de las firmas textiles de Gran Bretaña se hallaban concentradas en Nottinghamshire.

Seguramente, Nottingham está más íntimamente asociada a la mentalidad popular, con las fábricas de bordados y de encajes. Estas industrias alcanzaron su punto cúspide allá por 1897, y desde entonces comenzó a decaer paulatinamente en este terreno, de acuerdo con las nuevas modalidades y gustos en el vestir, imperantes en el mundo. Y, aunque la industria en cuestión sigue siendo de regular importancia, de ninguna manera tiene el realce que tuvo en sus días de oro.

**ROBIN HOOD EXISTIO...**  
... o no existió: los historiadores no han logrado ponerse de acuerdo en este punto. Pero, sea como ello fuere, este simpático y alegre bandolero de gesto amplio y generoso para con el desvalido y en perpetua insumisión frente a los señores de la comarca, vivió en los bosques de Sherwood, según los habitantes de Nottingham. De la leyenda se incorporó definitivamente a la realidad.  
Pero no tan sujeta a dudas, está la teoría sostenida por muchos, de que las más bellas mu-

chachas de Inglaterra se encuentran en Nottingham. Y aducen como prueba de este aserto, el hecho de que durante la guerra y después de ella los contingentes licenciosos venían a pasar acá sus vacaciones.

El actual castillo de Nottingham fue reconstruido en 1875, en la Roca, donde todos los castillos se han venido levantando desde los tiempos de los sajones. No quedan huellas de más antiguas construcciones. El actual edificio alberga a la Galería de Arte y al Museo. Y debajo del castillo, construida en la roca sólida, está lo que se ha reputado ser la hostería más antigua de Inglaterra. "El Viaje a Jerusalén" fue construida en el siglo... [XII], y todavía continúa sirviendo como posada. En sus comienzos fue cervecería, que continuó prestando sus funciones de tal a la serie de castillos señoriales que se sucedieron. A corta distancia de la posada que acabamos de describir, se encuentra otra no menos famosa y antigua: "La Vieja Salutación", construida en el siglo XV, en la época de la batalla de Agincourt.

La ciudad cuenta con numerosas iglesias, pero solamente tres de ellas son históricas y famosas. Por ejemplo, la de la Virgen María, construida en 1371. Poco de ella se conserva intacto, excepto la nave, el presbiterio y otros trozos, que son considerados como lo más bello que existe en el estilo perpendicular de arquitectura. La Iglesia contiene un cuadro de la Virgen y el Niño, pintado por Fray Bartolomé, en el siglo XV. Existen también allí algunos hermosos ejemplos de "mesas" de alabastro, arte en el cual Nottingham fue famoso durante el siglo XIV. La Iglesia de San Pedro es la más antigua de la ciudad. La de San Nicolás fue hecha de piedra y de ladrillo en Castle Gate, en 1678.

Nottingham es, en la actualidad, un próspero centro industrial, con una ausencia total de esa atmósfera de humo tan común en las grandes ciudades industriales. Se la considera una ciudad "limpia" en todo sentido, pese a contar con tres grandes cuencas carboníferas en la vecindad.

Las principales industrias con que cuenta Nottingham son: tejidos, tabacos y cigarrillos; bicicletas productos farmacéuticos, ingeniería liviana.

También debemos consignar que muy cerca de Nottingham, se encuentra la Abadía de Newstead, el hogar ancestral de Lord Byron.

## Edimburgo, la capital de Escocia

Dentro de una superficie de 32.402 acres, y con una población aproximada de medio millón de habitantes, Edimburgo, la capital del Reino de Escocia, ha sido construida sobre un grupo de cerros, con un castillo sobre una roca, que ampliamente domina todo el panorama. Está gobernada por un Consejo que encabeza el Lord Provost, y envía seis miembros al Parlamento. Antiguamente sede del Parlamento escocés, la ciudad es ahora la sede de los Departamentos Administrativos de Escocia.

Edimburgo está dividida en histórica Vieja Ciudad (llena de antiguas asociaciones con Francia) y la Ciudad Nueva (que contiene la Calle de los Príncipes), notable ejemplo de bella planificación. Ningún otro sitio en Gran Bretaña, salvo Londres puede jactarse de poseer mayor interés histórico o de estar más íntimamente asociada a importantes acontecimientos o a famosos personajes.

Edificios de particular interés en la Ciudad Vieja son el Palacio de Holyrood House, hogar de los Reyes Stuart y todavía utilizado como residencia de la familia real cuando se hospeda en Edimburgo; el castillo, que incluye la Capilla de Santa Margarita, erigida en el siglo XII, y el Monumento Nacional a la Guerra, uno de los más impresionantes de Europa; la Iglesia de Greyfriars y el Cementerio donde fue firmado el famoso National Covenant, en 1638; la Capilla de Santa Magdalena, Cowgate, fundada en 1541; el edificio del Parlamento, cuya construcción se inició en 1632 y se terminó siete años más tarde, destinado a albergar al Parlamento escocés, aunque el exterior ha sido ahora cubierto por otros edificios en los que funcionan los Tribunales y la Biblioteca Signet, el interior, de 121 pies de largo, todavía conserva su original techo de madera, etc. Muchos otros estupendos edificios se conservan aún igualmente, tales como algunas catedrales y castillos que datan, incluso, desde 1387. Se encuentra también aquí la casa de John Knox, tal vez el edificio mejor conocido de escoceses y de extranjeros, en el Viejo Edimburgo.

La Ciudad Nueva, que fue levantada en su mayor parte a fines del siglo XVIII, nos proporciona un excelente ejemplo de lo que es una planificación adecuada. George Street, con la Plaza de San Andrés en un extremo y la Charlotte Square en el otro, forman la pieza central del plan. Originalmente se pensó en que la calle de los Príncipes podría servir de arteria arterial; pero, andando el tiempo, al constatar la espléndida

vista que se domina desde allí, especialmente cuando se mira en dirección a la Ciudad Vieja, se ha convertido en una de las vías de tránsito más concurridas y magníficas. Se la considera además, como una de las más bellas calles de Europa. Tackery, el gran poeta, en verdad no exageró cuando dijo de esta calle, "... es verdad, un paseo para príncipes".

Edificios y monumentos de particular interés en la Ciudad Nueva, son la Galería Nacional, inaugurada en 1859, y generalmente aceptada como una de las más atrayentes entre las pequeñas galerías de Europa; el monumento a Escocia; el Museo Real Escocés; la Universidad con sus actuales edificios, muchos de los cuales fueron erigidos a intervalos entre 1789 y 1834, con planos originalmente preparados por Robert Adam, el célebre arquitecto del siglo XVIII.

Durante mucho tiempo fue Edimburgo principalmente considerado como un centro profesional y artístico, y en verdad, su eminencia en los campos de las leyes, de la medicina, de la educación, en la banca y en diversas otras ramas de las actividades humanas justifican ampliamente tal descripción.

Pero la ciudad es igualmente una metrópolis altamente industrializada. Es el segundo centro cervero en importancia en Gran Bretaña; la segunda compañía manufacturera de caucho de las islas británicas, también tiene su sede aquí en Edimburgo, donde están instaladas las principales obras; sus industrias de ingeniería son también de creciente importancia, como que las más vastas obras de ingeniería y de electricidad de Escocia se hallan en Edimburgo.

Además, no se debe olvidar que la capital de Escocia ha sido siempre famosa por sus publicaciones. Tenemos entre otras, la "Enciclopedia Británica", "Who's Who", "Blackwood's Magazine" y "Chamber's Journal". Todas estas publicaciones se originaron no lejos de la Calle de los Príncipes.

Otras ramas de la industria local son: astilleros y reparaciones de barcos; fábricas de galletas, ropa blanca, margarina, jabón, sal, cola y gelatina; loza, cuero, botas y zapatos; tapices, cuerdas y tela de buque.

Los factores que han conducido al establecimiento de tales industrias en Edimburgo, y que al presente están determinando la creación de otras nuevas, son la presencia de una magnífica rada y bien abastecimiento en Leith; un buen abastecimiento de carbón desde las minas de regiones cercanas, excelentes

facilidades de transporte, caídas de agua y energía eléctrica suficiente, gas, servicios municipales inmejorables y bastante terreno donde ubicar las fábricas.

Durante más de un siglo y cuarto, Edimburgo ha sido un gran centro bancario y de agencias de seguros. Las oficinas principales de cinco de los grandes bancos de Escocia están ubicadas en la capital, y las operaciones y conexiones de estas instituciones bancarias tienen amplitud mundial. Catorce compañías de seguros, cuyos oficinas matrices se encuentran en Edimburgo, giran con un capital de alrededor de los 200 millones de libras esterlinas.

La Universidad de Edimburgo fue fundada en 1582, siendo la más joven de las universidades escocesas, a pesar de todo. En la actualidad cuenta con casi 5.000 alumnos, la mayoría de los cuales viven dentro del mismo establecimiento. La Escuela de Medicina, que es parte de la Royal Infirmary, tiene conquistada una reputación mundial y hasta ella llegan estudiantes de todas partes, entre otras: China, Egipto, los Estados Unidos, Turquía, India, etc. Entre sus profesores sobresalientes se cuenta a Lister, el primero que descubrió el uso de los antisépticos, y Simpson, que fue uno de los pioneros en el uso del cloroformo. La Facultad de Artes, situada en el Antiguo Cuadrángulo, es particularmente notable por la enseñanza de la filosofía, del inglés, de historia y de los clásicos; su biblioteca contiene más de 400 mil volúmenes y ocho mil valiosos manuscritos. Recientemente, con un costo de casi medio millón de libras se ha erigido un nuevo edificio cerca de Blackford Hill para proporcionar mayores facilidades para expandir la Facultad de Ciencias.

El Real Jardín Botánico de Canonmills que cubre como 60 acres, es uno de los más hermosos de Gran Bretaña, y el Jardín Zoológico que se encuentra sobre el Castorphone Hill también guarda relación en importancia y belleza con el resto de sus establecimientos de enseñanza.

Los Festivales Internacionales de música y de drama que periódicamente se celebran en Edimburgo, durante agosto y septiembre de cada año, atraen a los mejores artistas y músicos de toda Europa. Cuando se inauguró este Festival por primera vez, en el año 1947, dijo de él el famoso historiador Arthur Bryant: "Es la más brillante luz que haya iluminado este oscuro mundo de 1947...".



# STORIA

ligeros, en verdad, porque hacían los atascos se largó la masa bramante y rugiente de las bestias conducidas por sus conatos. Los fuegos alumbraron en el valle sin niebla. Pero, ¿qué pánico tuvieron dificultad para la puesta en marcha de sus aparatos? El apoyo aéreo no llegó en seguida de la señal lanzada. Ese atraso puso a la flor de la infantería del jefe Nam en una situación delicada, puesta que esos bravos debieron atravesar el torrente con la celeridad de raras, y fueron perseguidos en la otra orilla por los monstruos resopiantes. Se veían ya a punto de ser aplastados por las patas, desventradas, destrozadas, reducidas a pulpa, hasta que del fondo del horizonte, en una vasta vibración de alas membranosas, surgieron formaciones de aves asombrosamente agrupadas.

La armada de las nubes sobrevoló los animales de caza. Con la instantaneidad de una lluvia torrencial, las balas erizadas cayeron sobre las cabezas y sobre los lomos como granizo súbito. Locos de dolor y de terror, los brutos de cuatro patas se dispersaron en un galope de pánico.

La esperanza cambió de bando. La infantería, que seguía a las bestias de choque, se encontró tomada a su vez por el bombardeo. La escuadrilla aérea de Peg hizo maravillas. Hubo ases que se distinguieron picando al ras del suelo. Las aves mismas, apreciando ese juego nuevo al que los hombres las convidaban, se pusieron a acometer por iniciativa propia a los guerreros desamparados de Yawoo, y a maltratarlos muy seriamente a



unos buenos gritos, llegando hasta tirar sus vasijas de piedra a la cara de sus conquistadores. Fero las mazas y los puños duros recordaron pronto el respeto debido al hombre. Hablando retomado su eterno femenino, las cautivas se volvieron rápidamente sonrientes, incitando ya a sus amos con miradas provocadoras. El papel de las mujeres, en tales circunstancias, es de una simplicidad bíblica...

El sol se hundió detrás de las

colinas. La noche cayó sobre el campo de batalla, donde, en adelante, se inscribiría la gloria imperecedera del ilustre jefe Nam. Los vencedores volvieron a su refugio inexpugnable.

Desde entonces, merced a la posesión de aves domesticadas, la tribu de la montaña debía establecer su poder y su dominación definitivamente sobre la comarca.

A. D.

gia más moderna: un grupo de guerreros a pie atraxerán al enemigo y cristalizarán su sistema defensivo; mientras que un segundo grupo irá a las cavernas por un camino apartado, a fin de apoderarse de las mujeres, el alimento y las pieles codiciadas. En cuanto a la escuadrilla aérea, ella recibirá una misión táctica de apoyo: destruir las cargas de animales y pensar las cargas de animales de las reuniones de los sujetos de Yawoo.

Llegó el gran día, al fin. Una primavera precoz activaba el brote de una vegetación crujiente de savia y enardecía la maza de los guerreros de Nam. Esta vez se iba a combatir por la buena causa. La infantería descendió de la montaña cantando. Los vellosos pergaminos sobre la meseta cerca manecieron sobre las aves que ellos mantenían para montar a la señal convida de los fuegos.

La alarma fue rápidamente dada en el campo de Yawoo. Los guerreros pedestres del glorioso jefe Nam hicieron su papel de conversión a la perfección. Juego pe-

# Curiosas aventuras de ENANOS y PIGMEOS



Del Dr. FERNANDO CASABELLAS (De la Sociedad Científica de Chile)

**N**O HACE mucho tiempo, una hermosa señorita observó a un pequeñuelo que luchaba para entrar a un ferrocarril subterráneo neoyorkino atacado de público. Temiendo que fuera pisoteado lo tomó en sus brazos y lo besó en las mejillas para recomfortarlo. Pronto salió de su error y lanzó grandes gritos cuando el "niñito", que era en realidad un hombre maduro, le devolvió sus besos con algunas variaciones de su propia cosecha.

En otra ocasión, un ciudadano alarmado llamó a la policía del puerto de Nueva York para dar cuenta de que un chiquillo acababa de robar un yate y lo estaba conduciendo mar afuera. Pronto fue alcanzado por una lancha guardacosta de alta velocidad. La denuncia parecía correcta: en el volante se veía alguien pequeñito. La patrulla subió al yate y cuál no sería su sorpresa al reconocer en el "niño" al celebrado enano Johnny Roventini, visto y oído por 103 millones de personas cada semana, en radio y televisión. Johnny iba en su propio yate, el Eva R.

Las estadísticas médicas revelan que los pigmeos existen en proporción de uno por cada millón de personas. Se estima hay actualmente 2 mil que trabajan en circos y demás entretenimientos; pero muchos más están escondidos por sus familias.

Hay varios tipos separados de "miniaturas" de seres humanos. Uno, es el ENANITO VERDADERO O LILIPUTIENSE, que se considera a sí mismo la "élite" de los pequeños. Son hombres o mujeres diminutos con encantadora apariencia de muñecos. El segundo tipo es el ENANITO ACONDROPLASICO, que posee crecimiento normal del tronco y cabeza, pero le falta desarrollo de los miembros. Diferenciado de estos dos, están los PIGMEOS, un tipo específico extensamente esparcido en África Central, en Australia y entre los indios sudamericanos.

¿Por qué existen los enanos y los pigmeos? En el caso de los

primeros la respuesta descansa en las secreciones o hormonas de crecimiento de las GLANDULAS HIPOFISARIAS. Estos jugos vitales faltan enteramente o están considerablemente disminuidos desde el comienzo de la vida a causa de alguna deficiencia glandular. En el otro caso, el de los hombrecitos con grandes cabezas y miembros pequeños, no se trata de ningún trastorno básico; sus deformaciones son causadas por ciertas

glándula pituitaria deja de funcionar. Uno de los más celebrados "minúsculos" de todos los tiempos, el General Tom Thumb (General Tomás Pulgarcito), del Circo Barnum, que chancó con reyos y príncipes del mundo entero; pesaba cuatro kilos al nacer! Pulgarcito dejó de crecer a los seis meses de edad, quedando en 63 centímetros hasta su adolescencia.

Hecho curioso, la mayoría de los enanos añade hasta treinta centímetros a su talla después



El enano Johnny Puceo jugando golf con Lockard Martin. Y ustedes le adviadan: ¡ganó John nv!

alteraciones en la fórmula de sus GENES ESTRUCTURALES o factores de la herencia.

LOS ENANOS CRECEN DESPUES DE LOS TREINTA. — Al tiempo de nacer los enanos tienen el mismo tamaño que los bebés normales; en verdad, son normales hasta que la

enanito británico del siglo XVII, aumentó bastantes centímetros después de ser capturado y torturado por piratas turcos.

Luego, aquí está el caso extraordinario de Eddie Wilmot, estrella diminuta de un conjunto de enanos, que se vio obligada a abandonar la "troupe" después de haberse mejorado a una grave enfermedad. Razón: ¡había "estirado" a un metro ochenta!

Veamos algunas notas curiosas sobre las vidas y hábitos de estas llamativas gentes:

Los enanos nacen siempre de padres normales, con hermanas y hermanas de altura corriente. Johnny Roventini, por ej., vive en Brooklyn con su madre, padre, dos hermanos y una hermana, todos bien crecidos.

Los enanos no se casan muy frecuentemente. El doctor Dupertuis, del "New York Presbyterian Hospital", hizo el primer estudio antropométrico de un gran grupo de enanos, y aprendió que solamente veinte por ciento de hombres y 21 por ciento de mujeres tenía compañeros.

**OPERACION CESAREA PARA ENANAS.** — El parto es excesivamente peligroso para las mujeres diminutas, y necesitan casi siempre operación cesárea. Los enanos van habitualmente al matrimonio con personas de altura mediana y, en estos casos, los hijos que resultan son siempre normales. Son casi desconocidos los casamientos de pares de enanos, con descendientes normales, siendo todavía más raro obtener un niño enano de tal unión.

El doctor Dupertuis encontró que la gente en miniatura estaba sobre lo normal en materia de salud. Un "manager" que viajó diez años con una troupe de enanos nunca había tenido que llamar médico. Siempre la molestia principal fueron los dientes, demasiado grandes y abundantes para mandíbulas atóxicas.

Basados extraordinarios son

las historietas de algunos de los más famosos "chiquititos". Tomemos por ejemplo a Sir Jeffrey Hudson, de Inglaterra, y su primera introducción a la corte de Carlos I. A diferencia del General Pulgarcito que caminó ante la Reina Victoria en zancos hechos de palos de fósforos, Jeffrey se presentó como ¡relleno de una torta! El buen Rey Carlos daba una recepción, con la enorme torta como postre de lujo. Cuando el monarca se preparaba para enterrarle cuchillo y tenedor, repentinamente comenzó a borbotear la costra y, ante los sorprendidos invitados, emergió el cuerpo de 45 centímetros de largo de Jeffrey, sonriendo entre la crema.

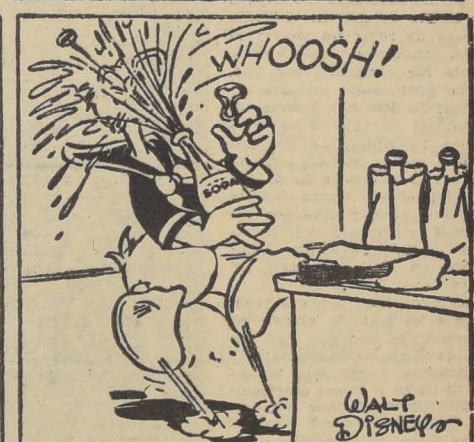
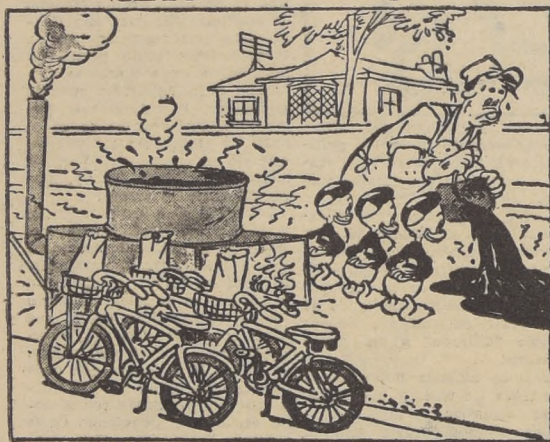
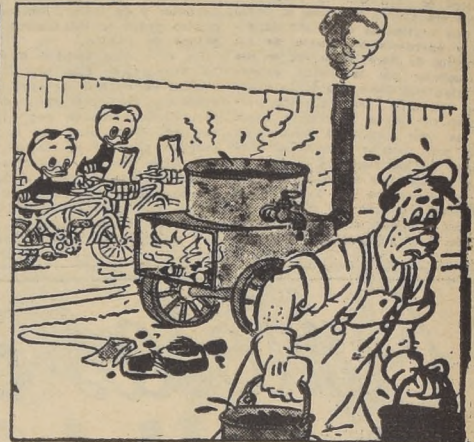
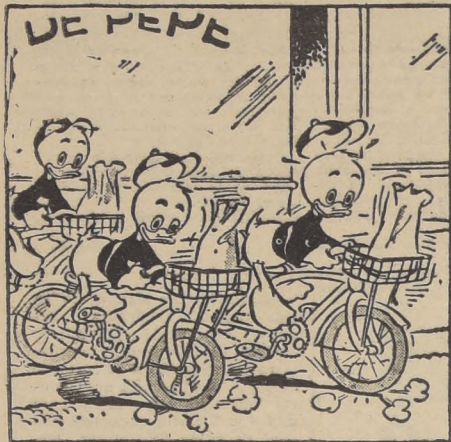
Jeffrey llegó a ser favorito de la corte y nombrado capitán durante la guerra civil inglesa de 1642 a 1646, entre el Parlamento y el Rey. Su mayor celebridad la alcanzó en un duelo a muerte contra el caballero Croft, que había insultado su buen nombre. Croft, para burlarse del enano, se presentó al duelo con una pistola lanza agua; pero el duelo tuvo que realizarse con pistolas verdaderas, pereciendo Croft a manos del pigmeo. ¡Las sombras de David y Goliat!

**UN ESPÍA PIGMEO DISFRAZADO DE GUAGUA.** — Hubo durante la Revolución Francesa un enano espía realista llamado Richebourg. Cuando la guillotina comenzó a degollar cabezas, este enano de 58 centímetros, disfrazado de bebé, era sacado y traído a París en brazos de una falsa niñera, con importantes despachos bajo sus pañales.

Hace algunos años apareció un gran ajedrecista con fama de adivino, que con los ojos vendados derrotaba a los expertos. ¡Un pigmeo, escondido debajo del escritorio cerrado era el que dirigía el juego! En París, un ladrón se desempeñaba muy bien con su ayudante enano, que se colaba con holgura a través de los barrotes de las ventanas.

Los enanos de los circos son los más conocidos de los tiempos presentes, y un gran capítulo ha sido escrito por la fabulosa troupe de los Singer, que viajó por todo el mundo. La aventura comenzó cuando el Barón Singer, rico austriaco, contrató a un liliputiense para entretener a su hija convaleciente de parálisis infantil. La Baronesa Singer enseñó canto y baile al enano, y de ahí le vino la idea de formar una compañía de enanos, que alcanzó fama universal.

Pero el enano que sobresalió a



**Reifschneider & Cia.**  
ARTURO PRAT 1112 - FONO 52837

NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales.

PLATEAMOS platería cubiertos y artículos de casa.

DORAMOS objetos de fantasía, etc.

Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

**OPTICA AHUMADA**  
ATENDIDA POR

**A. ROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PÚBLICO

**ROTTER Y KRAUSS LTDA.**

**AHUMADA 324**

**REGALOS: CUCHILLERÍA LOZA Y PORCELANAS**

**Kendal** EX "BANDERA AZUL"

Se trasladó a

**CATEDRAL 1063 - LOCAL 500**






# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

GOYAT QUEDÓ APRESADO EN LA TRAMPA, PERO CHILLÓ PIDIENDO AYUDA.




10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud!

CATRES DE BRONCE

ESTANTES COMODAS \$3.600

COMODA-CAMA VELADOR \$4.200

MARQUESA COMPLETA \$4.200

CAMAROTE CON SOMMIER \$4.800

COLCHON SIMMONS \$4.500

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS

Composturas de relojes, garantizadas.

ARGOLLAS

18 kilates, con grabados:

DESDE \$ 2.000.—

MAC IVEE 142

Galería local 13 - Fono 30684

CASA WEISS

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS

CHAQUETONES Y ABRIGOS

GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO





## La noche estuvo aquí...

**L**a noche estuvo aquí y yo pensé con ella, iba vestida de cielos y de orígenes... fue gentil la noche, me prestó su chaqueta de quietud y yo enfrí mis desnudeces en ella.

Venía silenciosa y circunspecta con su cuellito de astrow y, quedamente, se vino a mi lado a turbar mi niebla. Y fue mala la noche, y, finalmente, luchamos ella y yo y fue una guerra de ojos y de párpados, y de soles retenidos.

Ella estaba sola, y yo con mi pena... Me miró muy hondo la noche, y sin que me diera cuenta, mi pelo y mis pies se anudaron con ella, y fue una lucha de células y terciopelo y fue, más que nada, una carrera loca en un potro sombrío, y triunfó la noche, y yo, en vano, estornudé mis estrellas. Me guiñó un ojo la noche y con sonrisa de felpa se fue trotando, sin mirar ya hacia atrás...

Creo que no iba contenta la noche... Me dejó con lágrimas de sol y celeste, y los brazos caídos y los surcos cansados.

Volveré, me dijo, pero no quiero su visita. Es muy lento su tranco para mi ansiedad infinita, no quiero hablar más con ella, es muy quedo su tono, y en sus notas de espacio se estremeció mi oído, y es muy fría su piel y mis manos muy tímidas.

Armaré mis huesos, noche, ordenaré mi legión de fantasmas dormidos, reservaré estrellas para traspasar tu ruido, acumularé toda mi sangre para manchar tus alas, mis fibras serán arco de flechas de saliva y, si vienes otra vez, noche,



si aciertas a entorpecer mi olvido, entonces sabrás de mis olas y mi tristeza infinita.

LUIS FIGUEROA IRISARRI.

## EL HOMBRE BLANCO... (De la pág. I)

sierto. Sabiendo lo que habían hecho estos hombres, sabía exactamente qué hacer si Macomb sacaba su pistola.

Descansamos durante la parte más caliente del día, pero Macomb no tenía mucha protección contra el calor. Para mí, eso no era tan duro. Supongo que fué por ello por lo que empezó de nuevo a hablar.

—Crees que eres superior, ¿no es así? —dijo él—. ¿Por qué no lo dices? Hace fresco aquí, fresco, ¿me oyes, maldito? Hace fresco... supongo que pensarás que te iría mejor sin mí, ¿no es así?

Yo nada contesté. Había visto lo que el calor había hecho a esos otros hombres blancos. Además, no le habría podido contestar, aunque quisiera. Había oído hablar el lenguaje de los hombres blancos durante años, pero jamás se me había ocurrido el tratar de hacerlo con uno de ellos. En todo caso, no iba a ensayar de hablar ahora.

—Bueno —chilló Macomb—, ¿por qué no contestas?

Empezó a reirse con pequeñas risas secas salidas de una garganta abrasada.

Pensé que ahora íbamos por buen camino, después que volvimos a partir, porque Macomb tomó una dirección ligeramente más a la derecha, hacia donde yo había querido ir desde un principio; pero debí saberlo. Se dió vuelta como un latigazo y me miró con furiosa cara. Abrió la cartuchera y con rapidez puso mano sobre la pistola. Lo miré fijamente, y después de un rato se dió vuelta y continuó caminando. Me di cuenta de que no podía seguir controlándose por mucho rato más después de eso, así es que me escapé hacia la derecha, y cuando me vió ya era demasiado tarde para que me disparara con buena puntería. Oí disparar dos veces la pistola, mientras yo corría por la cima de una duna, pero erró los tiros. Corrí detrás de mí, gritando;

—Tú tienes agua, cerdo asqueroso y hediondo! Tienes que tener agua, pues cómo, si no, sigues y sigues caminando, y te ríes burlesamente a mis espaldas, con esa maldita sonrisa de superioridad tuya. ¡Y no se te saca ni una maldita palabra! —Macomb disparó locamente las balas que le quedaban y yo me paré, esperándolo. Ahora ya estaría débil.

Cuando me alcanzó pude ver el cuchillo que llevaba en la mano; la hoja brillaba al sol. Quiso enterrármela en la garganta; estaba delirante.

Pero mi alcance era mayor que el suyo, y le pegué una y otra vez, hasta que cayó sobre la arena, muy quieto y muy muerto.

Dejé a Macomb y partí directamente hacia el oasis, preguntándome si mi amo no me iría a llamar una bestia estúpida y muda, por volver solo. Después de todo, no fue culpa mía; Macomb era el que quería ir hacia la izquierda, y, aunque yo pudiese hablar el lenguaje de los hombres blancos, Macomb jamás habría escuchado a un camello.

P. N. W.

## Curiosas... (DE LA PAGINA IX)

todos en el campo de las diversiones fue el notable General Pulgarcito. En noviembre de 1842, Phineas Barnum localizó a un chico desgreñado, trotacalles, de 7 kilos de peso, y 43 centímetros de alto, y lo indujo a entrar en su célebre circo, anunciándolo como "recién llegado de Inglaterra". El pueblo norteamericano, entusiasta por lo importado, lo consagró su ídolo; y llegó a ser la atracción principal del circo Barnum. Se hizo muy rico y fue presentado a reyes y princesas. El romance de su vida lo constituyó su casamiento con Lavinia Warren, enana de 60 centímetros. Ella era maestra de escuela y capaz de mantener disciplina a pesar de su pequeñez. En 1862 Bar-

## De Sienkiewickz

La gente no se da cuenta de esta verdad: el querer es una ciencia.

El que no posea el resplandor perenne del sol, puede, a lo menos, brillar con la luz rápida de un meteoro.

num la contrató en su espectáculo.

General Pulgarcito y Lavinia se casaron en 1863, en Nueva York, con una ceremonia sensacional concurrida por gobernadores, senadores, generales de ejército y millonarios, culminando la fiesta en una comida y recepción dados en su honor, en la Casa Blanca, por el Presidente Abraham Lincoln.

Los pigmeos siempre han hecho historia, desde el tiempo de Philetas de Cos, que vivió en el siglo IV (antes de Cristo), compositor de poemas amorosos, y tan diminuto que debía calzar zapatos con suelas de plomo para evitar que se lo llevara un viento fuerte.

**LA NUEVA HORMONA CONTRA ENANISMO.** — Las mayores novedades sobre enanos nos vienen del campo científico. El fenómeno de crecimiento, o su retardo, han aturullado y fascinado durante siglos a los doctores, y ahora viene el anuncio de una hormona especial que puede ayudar a crecer a los enanos. La nueva hormona, llamada **SOMATOTROPINA**, es preparada por "Armour Laboratories", de Chicago.

Un grupo de científicos de "Cornell University" dio la hormona a 2 niñas y 3 niños poco desarrollados. Una de las niñas subió 20 centímetros y la otra ganó 7. Pero el tratamiento falló en los niños, y los experimentos siguen adelante hasta saber la causa. Declara el doctor Walter Alvarez, jefe en la célebre "Clínica Mayo", de Rochester: "El resultado es prometediente. Con esta hormona, ciertos antibióticos y vitamina B-12, llegará el día en que no existirán niños de altura retardada".

¿Y quién puede saber si algún día la ciencia también ayudará a los enanitos a recobrar su estatura completa?

Dr. F. C.

126

*¡la bomba del año!*

**42 MILLONES**

**SORTEA LA POLLA EL 10 DE OCTUBRE**

EL SORTEO MAS GRANDE REALIZADO EN CHILE

¡UN DILUVIO DE PREMIOS!

**ENTERO \$ 4.000 - VIG. \$ 200**

**Super Sorteo**

**Polla**

OCTUBRE 10

Agencia Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.